



## Vážení občania

Situácia, v ktorej sme sa ocitli, je nová, nikto z nás presne nevie, čo bude. Snažím sa na všetko pozeráť pozitívne a pokračovať v práci, v meste pokračujeme v rozrobených projektoch, len spoločenské podujatia boli zrušené.

Som rád, že ste sa dokázali zmieriť so situáciou a že ste disciplinovaní. Chcem vás aj touto cestou poprosiť, vydržte to a chráňte seba i svoje rodiny. Či už pracujete, alebo vám situácia prácu znemožňuje, pamätajte prosím na to, že zdravie a životy sú to najdôležitejšie.

Buďte k sebe dobrí, navzájom si pomáhajte, ale nikdy sa nezabúdajte chrániť. To je asi najviac, čo môžeme urobiť pre seba i pre druhých. Prajem Vám v tom veľa síl, optimizmu a viery, že sa nám to spoločne podarí prekonať.

Ondrej Juhász, primátor mesta

## OLaNO víťazom na všetkých úrovniach

V sobotu 29. februára sa konali voľby do Národnej rady SR, ktoré sa vyznačovali vysokou volebnou účasťou na úrovni 65,82 %. Naposledy sme mohli vyššiu účasť zaregistrovať v roku 2002, kedy sa do volieb zapojilo vyše 70 % voličov. Ako je z výsledkov volieb jasné, plebiscit povedie k značnému preskupeniu síl v parlamente i vláde.

Voľby 2020 vyhralo OĽaNO-NOVA-KÚ-ZZ s 25,02 %, ďalšie poradie: SMER-SD 18,29 %, Sme rodina 8,24 %, ĽS Naše Slovensko 7,97 %, PS-Spolu 6,96 %, SaS

→3

## Koronavírus prepísal množstvo plánov samosprávy aj občanov

Donedávna neznámy vírus paralyzoval celý svet. Ochorenie, prenášané vírusom označeným ako Covid-19, o ktorom si ešte pred dvomi mesiacmi mnohí z nás tu v Želiezovciach mysleli, že je len ďalším z radu tých, o ktorých sme čítali v tlači, ale v reálnom živote sa s nimi nestretli, sa objavilo aj v susednej obci.

Od prvého prípadu na Slovensku nabrali udalosti rýchly spád, v porovnaní s inými európskymi štátmi bola rýchla aj reakcia vlády. Pomalšie sme si uvedomovali, aké zmeny tento vírus prináša do našich životov. Verejné podujatia boli zrušené a zrušené asi zostanú aj v ďalších mesiacoch. Nemali by sme preto

počítat s usporiadaním napríklad mestských dní, festivalu Csemadok (i keď nádej na jeho zorganizovanie dala riaditeľka festivalu Estera Juhászová, keď médiá informovala, že by sa festival mohol konať v auguste) ani ďalších podujatí s hromadnou návštevnosťou, dokončením aktuálnych majstrovských ročníkov športových súťaží, organizovaním letných festivalov. Koronavírus bude mať dopad aj na ekonomiku štátu, podnikov aj rodín, ktorý je zatiaľ nejasný, objavujú sa iba rôzne predpovede prognostikov s niekoľkými scenármi vývoja. Výpadky daňových príjmov štátu zapríčinia zníženie objemu podielových daní a teda aj príjmov samospráv.

→2



18 rokov sme nemali takú vysokú účasť v parlamentných voľbách ako v tomto roku. Rady vo volebných miestnostiach neboli 29. februára výnimkou. (foto: ik)



Krízový štáb zasadal v kancelárii primátora. (foto: ik)

## Koronavírus prepísal množstvo plánov...

1→

Prvý prípad ochorenia novým koronavírusom bol na Slovensku ohlásený 6. marca. Už o týždeň neskôr začali platiť prísne opatrenia ústredného krízového štábu, ktoré v rámci Železoviec sprísnil mestský krízový štáb, ktorý rozhodol o zatvorení škôl a školských



Pracovníci mesta prebrali prvé dodávky rúšok od miestnych dodávateľov 18. marca

zariadení v pôsobnosti mesta už v piatok 13. 3. namiesto pondelka 16. 3. Úradné hodiny mestského úradu (MsÚ) boli obmedzené na 3 hodiny denne, od 18. 3. bol MsÚ úplne zatvorený verejnosti, rovnako ako ďalšie mestské inštitúcie (dom kultúry, mestská knižnica). Obchody najprv z vlastnej iniciatívy postupne zavádzali povinnosť pre kupujúcich nosiť pri nakupovaní tvárové rúška. Mesto zatvorilo aj detské ihriská aj zberný dvor BRO. Medzitým boli sprísnené celoštátne platné opatrenia, následkom ktorých boli popri skôr zatvorených pohostinských zariadeniach zatvorené aj obchody s výnimkou niektorých typov predajní. Rúška v obchodoch a ďalších prevádzkach sa stali povinnosťou z vyhlásených opatrení vlády, od 25. marca sa povinnosť nosenia rúšok rozšírila na všetky verejné priestory.

Rúška však v obchodoch a lekárňach chýbali, podobne ako dezinfekčné prostriedky a jednorazové ochranné rukavice. Ľudia si ich začali šiť doma, najprv pre seba a svoje rodiny, následne aj pre ďalších záujemcov. Mesto sa dohodlo s miestnymi prevádzkami a krajičskými dielňami o dodávke rúšok, ktoré zároveň distribuovalo najohrozenejším skupinám – dôchodcom. „Viacero podnikov zareagovalo na žiadosť mesta. Rúška nám dodalo niekoľko miestnych firiem. Dva subjekty venovali rúška sponzorsky: Tomáš Pohori asi 180 kusov a Selyz Nábytok asi 3700 rúšok,“ informoval nás člen mestského krízového štábu Gabriel Ábel. „Aj takýmto spôsobom sme pocítili benefit zo skvalitnenia vzťahov mesta a spoločnosti Selyz Nábytok. K zlepšeniu vzťahov došlo v minulom volebnom období,

keď mesto uskutočnilo výstavbu predtým dlho iba sľubovanej prístupovej cesty do areálu spoločnosti,“ vyhlásil primátor Ondrej Juhász, ktorý aj touto cestou vyjadruje spoločnosti Selyz Nábytok, ako aj ostatným, vďaka za partnerskú výpomoc.

„Distribúcia sa začala 18. 3. a prebiehala počas ďalšieho týždňa, keď pracovníci mesta rúška vhadzovali do poštových schránok obyvateľov nad 62 rokov. Pre potreby komunikácie občanov s mestom bola zriadená telefonická linka na čísle 0905 306 057. Na ňu obyvatelia nahlasovali aj skutočnosť, že sa nachádzajú v domácej karanténe. Koncom marca bolo v 40 bytoch v karanténe 102 občanov Železoviec,“ dodáva Gabriel Ábel.

Keďže predaj doručovateľským spôsobom nebol zakázaný, mnohé zo železovských obchodov sprístupnili svojim zákazníkom túto možnosť, aby aspoň čiastočne vykryli výpadok príjmov zo

zatvorenia kamenného obchodu. Podobným spôsobom fungoval aj mestský úrad, ktorý bol pre verejnosť zatvorený, avšak pomocou poštovej, telefonickej či elektronickej komunikácie bol občanom k dispozícii. Taxikári, ktorí mali vládnym opatrením zakázané voziť ľudí, sa preorientovali na donášku potravín a ďalšieho tovaru na objednávku. Firma City Taxi v spolupráci s mestom zabezpečuje nákupy potravín, drogérie a liekov, najmä pre seniorov a zdravotne ťažko postihnutých. „Postupne sa to rozbieha. Niekedy je tých objednávok viac, inokedy menej. Bohužiaľ, aj napriek tomu, že sa preukazujem potvrdením od mesta, predajne Jednota a LIDL neakceptujú fakt, že nakupujem potraviny pre dôchodcov a onkologických pacientov a neumožnia mi vstup do predajne v hodinách, ktoré sú vyhradené seniorom,“ podelil sa o svoje skúsenosti prevádzkovateľ taxislužby Norbert Šuchter.

Život v meste sa v niektorých častiach akoby zastavil, inde je podobný tzv. normálnej situácii. Celkovo v uliciach vidno málo ľudí, samozrejme, s výnimkou okolia otvorených obchodov. Zásobovanie obchodov je priebežné, okrem niektorých špeciálnych tovarov dostať v podstate všetko. „Zo zákona môžem mať otvorené, ľudia väčšinou kupujú rukavice ako ochranný prostriedok, rúška žiadajú, len teraz je výpadok, ale už ich mám na budúci týždeň sľúbené, a potom prípravky na posilnenie imunity, vitamín C, D, zinok... Ten prvý boom bol pred dvomi týždňami, to bola katastrofa, pretože každý chcel všetko, aj čo

sa týka dezinfekčných prípravkov. Distribučné firmy nestihali, takže to všetko viazlo na nich, lebo mali enormný nárast objednávok, ale teraz sa to už dostáva do normálu, netreba sa báť, bude všetko,“ povedala koncom marca vedúca obchodu so zdravotníckymi pomôckami Adriana Kováčová.

„V začiatkoch chýbala múka a droždie, ľudia ich okamžite vykúpili, teraz ku koncu marca sa však situácia už stabilizovala. Oveľa väčšie problémy nám spôsobovala nedisciplinovanosť ľudí, keď COOP Jednota Nové Zámky asi týždeň pred celoplošným zavedením opatrenia zaviedol obmedzenie počtu zákazníkov v predajniach obmedzením počtu nákupných vozíkov. Mnohí nepochopili význam tohto opatrenia, silou sa chceli dostať do predajne, hádali sa a kolegyniam, ktoré si robili len svoju prácu, uštedrili aj nepríjemné nadávky. Situácia sa zlepšila, keď sa vládnym nariadením takáto povinnosť zaviedla celoštátne. Prichádzali s vlastnými košíkmi, lebo sa báli dotýkať sa nákupných vozíkov. My však dezinfikujeme naše vozíky aj bežne a v súčasnej situácii ešte intenzívnejšie, každé dve hodiny. Nedisciplinovaní sú ľudia aj v prípade vyhradených hodín pre seniorov nad 65 rokov. Nielen mladší, ale aj mnohí z nich, ktorí nevyužívajú vyhradený čas od 9. do 12. hodiny, ale prichádzajú do obchodu kedykoľvek, čím vlastne anulujú efekt tohto opatrenia,“ zhrnula svoje skúsenosti vedúca miestneho supermarketu Dalida Pitáková.



V supermarkete sa nákupné košíky dezinfikujú bežne, v čase koronavírusu každé 2 hodiny.

Začiatkom apríla sa v médiách objavili informácie aj o nakazenej železovskej žene, oficiálne však potvrdené neboli. Je reálne očakávať, že nákaze v meste sa nevyhneme, namiesto zbytočnej paniky však bude účinnejšie, keď budeme opatrenia dôsledne dodržiavať, ďalej znížime sociálne kontakty, zvýšime opatrnosť a budeme sa zaoberať tým, čo dokážeme ovplyvniť, lebo na ostatné aj tak nemáme dosah.

Ladislav Levický

## Ako vníma súčasnú situáciu

MUDr. Juraj Orság, praktický lekár pre dospelých, ktorého sme sa spýtali v rámci našej ankety (na 4. a 5. strane).

Aký je môj súčasný názor na pandémiu? Povieť to jednou vetou: Nesmieme sa nakaziť. Trochu to rozvinem: Ochorenie



C O V I D - 1 9 je spôsobené novým vírusom (SARS-CoV-2, alebo 2019-nCoV). Je známe, že v Číne, v južnej Korei, Hongkongu, Singapore sa predbežne podarilo zastaviť šírenie nového ochorenia.

Ako sa to podarilo? Rozsiahle testovanie. Prísne opatrenia. Izolácia - karanténa. Koľko to trvalo v Číne? Približne 3 a pol mesiaca, a pokračujú v preventívnych opatreniach, aby zabránili importu infikovaných osôb do krajiny, lebo v momente straty kontroly nad situáciou budú znovu na úplnom začiatku. Dokedy takéto správanie? Minimálne

dovtedy, kým nepovieme: Nepribudol nový prípad a posledný pacient, ktorý bol vyliečený, je od tej doby minimálne 5 týždňov bezpríznakový. Ale celkovo si každý môžeme domyslieť že táto doba môže byť veľmi dlhá. Zopakujem štandardné vety: Správajme sa tak, ako keby boli infekční všetci ľudia, s ktorými sa stretne a preto dodržiavajme bezpečnú vzdialenosť, nosme ochranné rúška, rukavice, prípadne aj ochranné okuliare. A rovnako vnímajme sami seba, ako by sme boli infikovaní a nechceme nakaziť moje okolie. Je veľmi zavádzajúce tvrdiť, že dnes, keď máme potvrdených okolo 300 pozitívnych prípadov, že sme v bezpečí. Aká je realita? Vynásobte si toto číslo 10x až 25x, a vtedy si uvedomíme, že medzi nami sa môže pohybovať viac ako 3000 neidentifikovaných nakazených osôb. Absolútne mylná je predstava, že bude stačiť, keď sa budeme chrániť pred osobami ktoré sú v karanténe, a inde už nemusíme byť opatrní. Veď všetci vieme, že vírus prežíva vo vzduchu v podobe aerosólu aj 3,5 hodín, na papieri 24, na hladkých povrchoch, plastoch 48 až

72 hodín. Zatiaľ nevieme, či budeme mať plošne k dispozícii lieky, ktoré účinne liečia toto ochorenie. Tiež sú pesimistické vízie pre vývoj účinnej očkovacej látky, vzhľadom na špecifický spôsob správania sa vírusu a tiež na imunologické dáta u osôb, ktoré prekonali tento infek. Vývoj pandémie je v našich rukách. Je to o osobnej zodpovednosti. Predčasná strata každého ľudského života je tragédia. Za každým zostane prázdne miesto v niektorej rodine.

Chcem sa poďakovať všetkým občanom, ktorí dôsledne dodržiavajú dnešné pravidlá hry. Dávajme pozor na pracujúcich, ku ktorým sa dostávame pri výkone ich práce veľmi blízko. Myslím tým poštarov, kuriérov, predavačky, pokladničky a podobne. Chráňme seniorov, ale nezabúdajme, že pribúdajú úmrtia aj vo veľmi mladom veku.

Ale aby tu neboli len negatívne informácie: To, čo vieme o víruse, je platné dnes. Ale o týždeň alebo mesiac môže byť všetko inak. A pod maskami, poprosím, usmejme sa. Želám každému pevné zdravie fyzické aj duševné, prosím o ohľaduplnosť a toleranciu. (r)

## Vírus - zrkadlo neudržateľnosti

Dávno sú preč časy, keď väčšina rodín obhospodarovala vlastnú pôdu a chovala niekoľko hospodárskych a domácich zvierat. Veľkú časť ekonomiky vtedy tvorili rodinné hospodárstva, ktoré dokázali uživiť veľké rodiny a neraz zamestnať aj ďalších ľudí. Takéto, v dnešnej terminológii „rodinné farmy“, v určitých formách prežili aj socialistické združstevňovanie a tvorili hlavnú náplň vidieckeho života.

Svet sa však rýchlo menil. Dnes by sme márne deťom vysvetľovali rovnícu, ktorú ich rovesníci z predošlých generácií od detstva spoznávali na vlastnej koži: Jedlo rovná sa pôda a práca.

Keď sme pred tromi desaťročiami zatúžili po väčšej slobode a najmä po blahobyte, veľmi ľahko sme sa nechali presvedčiť o tom, že náš dovtedajší spôsob života bol trvalo neudržateľný. Vo vidine prichádzajúceho raja sme sa ľahko vzdávali celých priemyselných odvetví a uverili sme tomu, že sa môžeme mať dobre aj bez toho, aby sme niečo vlastnili. Ani sme o tom veľmi nepremýšľali, pretože sa to jednak nepatrilo a jednak sme boli presvedčení o tom, že inak to nejde.

Keď sa v roku 2008 začalo hovoriť o kríze, nechali sme sa presvedčiť o tom, že sa to týka len ekonomiky a ako sa to začalo, tak sa to aj pomíne. Len málokto bol ochotný pripustiť, že kríza je tým permanentným stavom a to, čo občas príde a pomíne, sú len jej prejavy. A len veľmi pomaly začíname pripúšťať, že aj ten

život v blahobyte a slobode, ktorý žijeme už tri desaťročia, je neudržateľný tiež. Ale aby nás to až tak nebolelo, nechali sme si nahovoriť, že dôvodom je ekológia.

Už približne dva roky hovoria ekonómovia o tom, že kríza sa v krátkom čase prejaví omnoho silnejšie, ako pred desiatimi rokmi a že otázkou je len to, kedy to presne bude. Koncom minulého roka začalo byť jasné, že to bude práve v tomto roku.

K nášmu súčasnému spôsobu života však patrí nielen kríza, ktorá je cenou za náš blahobyt. Je to aj tá sloboda. Do zahraničia už dávno necestujú len dobre situované rodiny za oddychom a rekreáciou, alebo biznismeni za obchodmi, ale doslova ktokoľvek. Aj keď by sa možno dalo povedať, že pre mnohých sa z vytúženej vymoženosti stala existenčná nevyhnutnosť.

Globalizovaný svet s prepojenou ekonomikou znamená nielen slobodný pohyb kapitálu, tovarov, služieb, pracovnej sily, ale aj niečoho, čoho by sme sa najradšej vzdali.

Ešte rýchlejšie, ako pocítíme dopady hospodárskej recesie, dorazila aj k nám pandémia nového vírusu.

Dalo by sa povedať, že sme vystavení dvom katastrofám súčasne, ale to sa hovoriť nemá. Hovorí sa preto viac o osobnej zodpovednosti každého z nás a o našej schopnosti prispôbovať sa situáciám, s akými sme sa doteraz nestretli.

Jedno je však isté. Ak popri všetkom, čo v súčasnosti robíme, nájdeme si čas aj na zamyslenie sa, budeme mať o čom.

Napríklad o tom, čo všetko sme si v ostatných desaťročiach nechali a stále nechávame nahovoriť. Ako strácame schopnosť vnímať súvislosti. Ako sme schopní vznešenými výrazmi maskovať vlastné poklesky.

Neudržateľnosť nášho spôsobu života tkvie už v jeho ekonomickej podstate, i keď morálna a ekologická stránka s ňou nedeliteľne súvisí. Napriek tomu však mnohí z nás tú neudržateľnosť redukujú na ekológiu. Aj keď sa môže zdať, že na tom nie je nič zlé, je to opäť iba zdanie. Napokon, aký „ekologický“ efekt môže prinášať primitívny ekologizmus napríklad v podobe preferovania zelenej energie podporovaním budovania malých vodných elektrární, poznáme dobre aj v Želiezovciach.

Položili sme si niekedy otázku, ako je možné zladit' ekonomický systém založený na spotrebe s ekologickým správaním?

Stále otvorenejšie sa hovorí o tom, ako sa budeme musieť vzdať časti blahobytu. Netají sa ani to, že vo vlastnom záujme bude možno musieť dôjsť k obmedzeniu časti slobody. Sme schopní si predstaviť, ako sa potom náš spôsob života bude odlišovať od toho, ktorý sme žili pred tromi desaťročiami?

Je možné, že v najbližšom čase budú aktuálne aj takéto otázky. A možno aj ďalšie...

Števo Hečko

## ANKETA · ANKETA · ANKETA · ANKETA ·

Nákaza novým koronavírusom mení naše správanie. Vidno to aj v želiezovských uliciach, kde je omnoho menej ľudí, než inokedy. Nákaza sa stala hlavnou témou rozhovorov medzi ľuďmi, a táto téma zatičila všetky ostatné aj v médiách.

My sme sa preto rozhodli spýtať Vás. Niekoľkých sme náhodne oslovili v uliciach s otázkami: Aký je váš názor na nákazu a s ňou súvisiace opatrenia? Ako to všetko prežívate?

Niektorí hovorili o vlastných pocitoch, ale mnohí vyjadrovali názory na opatrenia, na nákazu a ochorenie, niektorí aj na pôvod vírusu. Najzaujímavejšie sú však ich predpoklady – od tých najpesimistickejších („každý sa raz nakazí“, „vírus nikdy nezmizne“) až po tie najoptimistickejšie („vdaka včasným opatreniam vlády máme šancu sa veľkému rozšíreniu nákazy vyhnúť“, „začiatkom leta sa všetko skončí“, „veľmi rýchlo vyvinú očkovaciu vakcínu, účinné lieky...“).

Našli sa aj takí, ktorí sa radi podelili o svoj názor, nepriali si však jeho zverejnenie. V tomto prípade išlo najmä o odvážne názory na pôvod vírusu, na tých, ktorí ho nechali vyvinúť a na ciele, ktoré tým sledovali. Preto tu tieto názory chýbajú. Škoda. Ale doba je už taká...

Zaujímavé je, že nikto z opýtaných nepochybnil potrebu zavedených opatrení, mnohí sa prostredníctvom svojich odpovedí snažili apelovať na ostatných, aby ich v čo najväčšej miere dodržovali. Takmer nikto svoje názory neformuloval so sebaistotou, pri každom aspoň implicitne zaznieva: „Nevieme, čo bude, toto je niečo nové, ale musíme veriť, že to pominie a dodržiavať opatrenia...“

Zaujímavé je, že nikto z opýtaných nepochybnil potrebu zavedených opatrení, mnohí sa prostredníctvom svojich odpovedí snažili apelovať na ostatných, aby ich v čo najväčšej miere dodržovali. Takmer nikto svoje názory neformuloval so sebaistotou, pri každom aspoň implicitne zaznieva: „Nevieme, čo bude, toto je niečo nové, ale musíme veriť, že to pominie a dodržiavať opatrenia...“

Zaujímavé je, že nikto z opýtaných nepochybnil potrebu zavedených opatrení, mnohí sa prostredníctvom svojich odpovedí snažili apelovať na ostatných, aby ich v čo najväčšej miere dodržovali. Takmer nikto svoje názory neformuloval so sebaistotou, pri každom aspoň implicitne zaznieva: „Nevieme, čo bude, toto je niečo nové, ale musíme veriť, že to pominie a dodržiavať opatrenia...“

#### Ervín Virág

Chytili sme to dosť skoro, je šanca, že nás to rozšírenie silnej nákazy obíde. Problémom sú niektorí ľudia, ktorí opatrenia nedodržujú. Nieкто sa vrátil z Nemecka, celá rodina



by mala byť v karanténe, ale namiesto toho sa celá rodina preváža autom. Človek nemusí mať rúško, keď robí v záhrade a dva metre od neho nikto nie je, ale keď ide do mesta medzi ľuďmi, mal by ho mať.

Tu by si každý mal vstúpiť do svedomia. Opatrenia vlády prišli skoro a to, čo sa deje v niektorých iných štátoch, by nás mohlo obísť.

#### Vladimír R.

Snažím sa dodržiavať príkazy, ktoré boli vydané. Je to niečo, čo tu ešte nebolo. Niektorí sú vystrašení a prekvapení, ale vidím, že to znášajú, všetci dúfajú, že to čoskoro pominie. Nezostáva nám nič iné, len vydržať.



Na pôvod vírusu mám svoj názor, ale nebudem ho tu prezentovať, nieкто by v tom videl konšpiračné teórie... Vidím, že stále viac sa niečo vyvíja v neprospech ľudstva. S obavami som sledoval tú pandémiu v Afrike a myslel som si, že u nás sa to nemôže stať a zrazu sa tu objavil nový vírus. Moja manželka pracuje vo Švajčiarsku a rozprávala mi, že tam okolo nákazy nie je vôbec taký rozruch, ako u nás, ani nosenie rúšok tam nie je také bežné. Človeka s rúskom tam považujú za infikovaného. Celé to tam berú na ľahkú váhu. A preto tam majú toľko nakazených aj mŕtvych. Nepáči sa mi to.

Na pôvod vírusu mám svoj názor, ale nebudem ho tu prezentovať, nieкто by v tom videl konšpiračné teórie... Vidím, že stále viac sa niečo vyvíja v neprospech ľudstva. S obavami som sledoval tú pandémiu v Afrike a myslel som si, že u nás sa to nemôže stať a zrazu sa tu objavil nový vírus. Moja manželka pracuje vo Švajčiarsku a rozprávala mi, že tam okolo nákazy nie je vôbec taký rozruch, ako u nás, ani nosenie rúšok tam nie je také bežné. Človeka s rúskom tam považujú za infikovaného. Celé to tam berú na ľahkú váhu. A preto tam majú toľko nakazených aj mŕtvych. Nepáči sa mi to.

Na pôvod vírusu mám svoj názor, ale nebudem ho tu prezentovať, nieкто by v tom videl konšpiračné teórie... Vidím, že stále viac sa niečo vyvíja v neprospech ľudstva. S obavami som sledoval tú pandémiu v Afrike a myslel som si, že u nás sa to nemôže stať a zrazu sa tu objavil nový vírus. Moja manželka pracuje vo Švajčiarsku a rozprávala mi, že tam okolo nákazy nie je vôbec taký rozruch, ako u nás, ani nosenie rúšok tam nie je také bežné. Človeka s rúskom tam považujú za infikovaného. Celé to tam berú na ľahkú váhu. A preto tam majú toľko nakazených aj mŕtvych. Nepáči sa mi to.

#### Ladislav Mužík

Ja by som to rozdelil do takých dvoch hlavných rovín. Jedna rovina je to, čo dokážeme ovplyvniť a druhá, čo nedokážeme ovplyvniť. To, čo dokážeme ovplyvniť, je určitá disciplína, dodržiavanie hygienických predpisov. Druhá rovina je materiálno-technické zabezpečenie, ktoré musí zabezpečiť nejaký orgán vyššej moci, ako sú rôzne diagnostické prístroje, lieky určitých kategórií,

š p e c i á l n e ochranné masky pre zdravotníkov, atď. Ja to beriem takto. Doba je ťažká, je to niečo, s čím sme sa nikdy predtým nestretli. Nikto s tým nemá skúsenosť. Samozrejme, že medzi ľuďmi prevláda strach, obavy, čo bude, ako bude, a najmä dokedy to bude trvať, každý sa nádejá, že z toho vyviazne bez nejakej ujmy na zdraví.

Ja by som každému chcel popriať veľa síl a energie na prekonanie tohto ťažkého obdobia s tým, že čím skôr sa to pominie, tým skôr sa všetko vráti do normálnych kolají.



Ja by som každému chcel popriať veľa síl a energie na prekonanie tohto ťažkého obdobia s tým, že čím skôr sa to pominie, tým skôr sa všetko vráti do normálnych kolají.

Ja by som každému chcel popriať veľa síl a energie na prekonanie tohto ťažkého obdobia s tým, že čím skôr sa to pominie, tým skôr sa všetko vráti do normálnych kolají.

#### Kristián Opavský

Je to drsné. Podľa mňa to potrvá dlho, bude to musieť prejsť celou populáciou, aby sa to nejakou ustálilo. Čo sa týka mňa, keď som vonku, je to v pohode, ale večer ma chytí riadna depka. Ako kuriér vnímam, že veľa ľudí nedodržiava opatrenia, niektorí karanténu. Chcete aj mená? Mám z toho veľmi zlý pocit. Je to ako počítačové hry. Také hry mám rád. Rodičia majú o mňa strach, a niektorí ľudia majú strach zo mňa, ako by som ja bol roznášač. Uvidíme, čo bude, ja som pripravený na všetko. Je to drsné.



Je to drsné. Podľa mňa to potrvá dlho, bude to musieť prejsť celou populáciou, aby sa to nejakou ustálilo. Čo sa týka mňa, keď som vonku, je to v pohode, ale večer ma chytí riadna depka. Ako kuriér vnímam, že veľa ľudí nedodržiava opatrenia, niektorí karanténu. Chcete aj mená? Mám z toho veľmi zlý pocit. Je to ako počítačové hry. Také hry mám rád. Rodičia majú o mňa strach, a niektorí ľudia majú strach zo mňa, ako by som ja bol roznášač. Uvidíme, čo bude, ja som pripravený na všetko. Je to drsné.

Je to drsné. Podľa mňa to potrvá dlho, bude to musieť prejsť celou populáciou, aby sa to nejakou ustálilo. Čo sa týka mňa, keď som vonku, je to v pohode, ale večer ma chytí riadna depka. Ako kuriér vnímam, že veľa ľudí nedodržiava opatrenia, niektorí karanténu. Chcete aj mená? Mám z toho veľmi zlý pocit. Je to ako počítačové hry. Také hry mám rád. Rodičia majú o mňa strach, a niektorí ľudia majú strach zo mňa, ako by som ja bol roznášač. Uvidíme, čo bude, ja som pripravený na všetko. Je to drsné.

#### Ondrej Juhász, primátor Želiezoviec

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si

Je to zlá situácia. Od kvalifikovaných odborníkov, virológov očakávam, že povedia, ako sa veci majú a čo môžeme očakávať, myslím tým vyvinutie účinnej očkovacej vakcíny, lieku. A ako sa zdá, nevedia to ani oni. Donedávna som s úžasom sledoval, ako v Číne dokázali za dva týždne postaviť novú nemocnicu a o niekoľko týždňov neskôr sledujem, ako si



## ANKETA · ANKETA · ANKETA · ANKETA ·

si imunitu, a najmä izolovať sa. Kto môže, nech sa izoluje.

Čo sa týka rodiny, izolácia môže mať pozitívny dopad, čo sa však týka ekonomickej stránky, negatívny. Ale aj to sa dá zvládnuť. Keď je niekto disciplinovaný aj finančne, odkladal si peniažky aj na horšie časy, tak sa to dá zvládnuť. Len sa na to netreba pozerat ako na katastrofu, lebo keď si to tak zoberieme, každý boží rok nás niečo „skolí“, či to bola žltáčka pred dvomi rokmi, či sú to vši v školách... Všetko treba zvládnuť, treba sa k tomu postaviť disciplinovane, čítať len odborné stránky.

**Attila Szántó**

Ťažko povedať, ten vírus existoval aj predtým a bude aj potom. Určite úplne nevymizne nikdy. Teraz je viac rozšírený, preto sa ho ľudia viac boja. Ako podnikateľa sa



ma to dotýka osobne, s tržbami je to horšie, ľudia sa viac boja, je to určite dopad aj na ekonomiku. Je to zlá situácia.

Niektó sa obáva viac, niekto menej, myslím si, že tie rúška nám až tak nepomôžu, ale keď to už tak vymysleli... Zabrániť šíreniu sa nedá úplne, ale záleží na ľuďoch, ako sa k tomu postavia. Dôležité je zostať doma a nevychádzať von často.

**Želmíra S.**

Ono je to nepríjemné, lebo zdravotný stav človeka je dôležitejší, ale je to úplne, ako keby bol človek zavretý v base a nemôže si vyjsť... Ale zas, keď sa dodržia tieto predpisy, tak dúfam, že z toho vyjdeme nie do roka, ale za pár mesiacov. Za 73 rokov svojho života som ešte takúto



situáciu nezažila, a už boli všelijaké. Všetko prešlo, dúfam že aj toto prejde.

**Jozef Jobbik**

Opatrenia... Išiel som do supermarketu ale chcel som ísť aj do LIDL-a, do Billy, ale ma nepustili. Čas od deviatej do dvanástej je vyhradený pre dôchodcov. Ale tí majú zostať doma, nakupujú im aj taxikári. Ja som išiel nakúpiť aj pre svoju starkú, ktorá zostala doma, nemohol som. Všade sa hovorí, aby dôchodcovia zostávali doma, ale v obchodoch im vyhradili čas... Čudné.



Myslím si, že toto potrvá minimálne do konca roka. To horšie nás ešte len čaká. To si myslím. Ide mi to na nervy.

(šh)

**Záujem diskutujúcich najmä o odpad, poriadok a výstavbu**

Všeobecná diskusia účastníkov na konci 14. zasadnutia mestského zastupiteľstva, konajúceho sa v dome kultúry, počtom zapojených diskutérov i časovým rozsahom naznačila, že zámer primátora na priblíženie sa občanom organizovaním zasadnutí na novom mieste bol adresným. V rámci diskusie sa spomenulo množstvo tém, odpadové hospodárstvo, výstavba, stav verejných priestranstiev, bytová otázka, mestské časti.

V úvode na poslaneckú otázku primátor Ondrej Juhász povedal, že oficiálnym termínom ukončenia prác na telocvični T18 je koniec marca, v súčasnosti sa pracuje na poslednej etape – novej podlahe. Ďalšia poslanecká otázka smerovala k prípadnému pokračovaniu práve budovaného mikulského chodníka až do Svodova. Podľa primátora je v tejto veci prvoradé riešiť majetkové pomery pozemkov na potenciálnej trase, bude to však zaradené medzi zámery. Ďalej však mesto pokročilo v prípade cyklotrasy, kde pôvodnú trasu, budovanú z projektu po závlahovú stanicu pri Svodove, plánuje mesto predĺžiť až do vnútra mestskej časti a vytvorí tak bezpečnú trasu do mesta aj jej obyvateľom. Ďalším zámerom je predĺžiť ju smerom na Šarovce a napojiť na Pohronskú cyklomagistrálu. Primátor na otázku prítomnej občianky dodal, že

mesto začalo proces výmeny okien na svodovskom kultúrnom dome.

Hovorilo sa aj o bytovej otázke v meste. Primátor poznamenal, že mesto rozbehlo prípravu investičných aktivít na výstavbu bytov v lokalite za parkom a MsZ sa v apríli bude zaoberať aj prípravou výstavby bytov v polyfunkčnom komplexe na Mierovej ulici.

Na podnety týkajúce sa poriadku na verejných priestranstvách a problémov s autobusovými zastávkami primátor poznamenal, že napr. k chýbajúcej autobusovej zastávke vo Svodove je potrebný súhlas vlastníka pozemku, projektová dokumentácia i súhlas Okresného dopravného inšpektorátu. Verejné priestranstvá okolo zastávok aj inde sú po zime viac znečistené, budú však príkladne poupratované aj vzhľadom na blížiacu sa oslavu 70. výročia získania mestského štatútu.

Občianka pochválila zverejnenie vývoja počtu obyvateľov v mestských novinách a požiadala o zverejnenie podobného prehľadu vývoja nákladov na likvidáciu komunálneho odpadu za ostatné roky, ako aj vývoja platieb za odpad zo strany obyvateľstva a subjektov. Diskutujúci sa opäť dotkli témy neporiadku na sídliskách pri kontajneroch a primátor opäť položil rečnícku otázku: na tieto lokality smerujú

desiatky okien bytov na daných sídliskách; ako je možné, že nikto z týchto okien nikdy nevidí tých, ktorí robia neporiadok? „Nikto nám nič nenahlasuje, bez spolupráce občanov si s tým problémom mesto nedokáže poradiť, aj keby postavilo policajta na každom rohu. Musíme na to asi vyrásť,“ povedal primátor.

Poslanec Tibor Csenger, ktorý je zároveň podpredsedom Nitrianskeho samosprávneho kraja, do kompetencie ktorého patrí aj správa niektorých železovských ciest, reflektoval na otázku občianky, týkajúcej sa výrubu stromov pri autobusovej zastávke vo Svodove. Stromy už boli staré a z bezpečnostných dôvodov určené na výrub. Nové sa podľa jeho vyjadrenia pri cestách nesadia, lebo z dôvodu škodlivých vplyvov nemajú šancu prežiť.

Riaditeľka ZŠ Petra Tomašovičová oboznámila prítomných s negatívnym dopadom legislatívnej zmeny v oblasti odpadov z konca minulého roka. V predchádzajúcom období škola s dobrými výsledkami organizovala zber papiera a za príjem z odovzdania zveľaďovala svoje vybavenie, po novom musí sama platiť za odvoz papiera, pričom náklady na jeden kontajner vychádzajú na niekoľko sto eur.

(ik)

## OLaNO víťazom na všetkých úrovniach

I→ 6,22 %, Za ľudí 5,77 %. Do parlamentu sa však nedostali PS-Spolu, keďže podľa zákona je prah na vstup do NR SR pre strany 5 %, ale pre koalície strán až 7 %. Do národnej rady sa nedostalo KDH (4,65 %), MKÖ-MKS (3,90 %), SNS (3,16 %), Dobrá voľba (3,06 %), Vlast' (2,93 %), MOST-HÍD (2,05 %).

V rámci Nitrianskeho kraja bola volebná účasť nižšia, k schránkam pristúpilo 63,24 % voličov. Výsledky: OLaNO-NOVA-KÚ-ZZ 23,03 %, SMER-SD 17,76 %, MKÖ-MKS 12,31 %, Sme rodina 8,28 %, LS Naše Slovensko 7,36 %, PS-Spolu 5,16 %, SaS 4,95 %, MOST-HÍD 4,45 %, Za ľudí 4,32 %.

Volebná účasť v Leviceckom okrese bola ešte o niečo nižšia, voliť prišlo 61,79 % občanov. Výsledky: OLaNO-NOVA-KÚ-ZZ 25,04 %, SMER-SD 15,58 %, MKÖ-MKS 12,62 %, Sme rodina 8,77 %, LS Naše Slovensko 7,50 %, PS-Spolu 5,26 %, Za ľudí 4,89 %, SaS 4,68 %, MOST-HÍD 4,36 %.

V Želiezovciach sa z celkového počtu 5689 oprávnených voličov zúčastnilo volieb 3299 občanov, čo predstavuje 57,98-percentnú volebnú účasť. Voľby aj v Želiezovciach vyhralo OLaNO-NOVA-KÚ-ZZ, ktoré získalo 870 hlasov, čiže podporu 26,68 % voličov. Na druhom mieste s 24,47 percentami skončila strana Magyar Közösségi

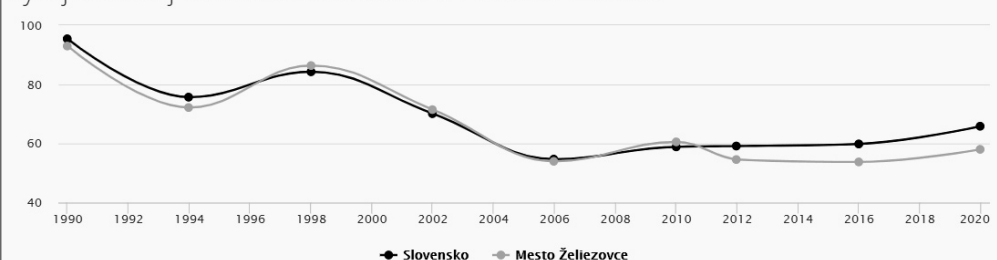


Összefogás – Maďarská komunitná spolupatričnosť (798 hlasov), SMER-SD získalo podporu 10,21 % (333 hlasov). Ďalšie poradie strán podľa hlasov odovzdaných v Želiezovciach: MOST-HÍD 4,36 % (286 hlasov), Sme rodina 8,77 % (194), Za ľudí

5,09 % (166), SaS a PS-Spolu 3,89 % (127), LS Naše Slovensko 3,40 % (111). Päť strán nezískalo ani jeden hlas.

Volebná účasť sa aj v Želiezovciach vyvíjala podobne ako v celoslovenskom meradle, hoci v poslednom období je v meste badať menšiu volebnú ochotu ako v celoštátnom meradle. Kým rozdiel medzi celoslovenskou a želiezovskou volebnou účasťou predstavoval pred 14 rokmi necelé percento (v prospech SR) a o 4 roky neskôr zaznamenali v Želiezovciach vyššiu účasť o takmer 2 percenta, odvtedy volebná účasť v meste zaostáva za celoštátnym priemerom. V roku 2012 to bolo o takmer 5, v roku 2016 o viac ako 6 a v tomto roku, aj keď v Želiezovciach sa dosiahla najvyššia účasť od roku 2002, predsa len zaostala za celoslovenským priemerom o takmer 8 percent. (ik)

Vývoj volebnej účasti na Slovensku a v meste Želiezovce



## Národnári z nevedomosti, alebo slovenčina ako cudzí jazyk dobrá pre všetkých

Počas predvolebných debát zarezovali aj národnostné otázky, k niektorým istí politici pristupovali evidentne nepripravení. Tzv. národní politici viackrát smerovali výčitky voči predstaviteľom maďarských strán (resp. maďarskej a slovensko-maďarskej strany), ako si môžu dovoliť programovo presadzovať, aby sa v národnostných školách slovenský jazyk vyučoval ako cudzí jazyk. Podali tak svedectvo o tom, že ich ono šlachetné národovectvo nie je nič iné, ako národovecký populizmus spojený s nevedomosťou alebo politickým avanturizmom. Prečo?

Otázku slovenčiny ako cudzieho jazyka v jednom z predvolebných debát mimoriadne elegantne vysvetlila moderátorka: nejde o dehonestáciu slovenského jazyka, iba o rozdielnu metodiku výučby, pomocou ktorej si ho žiaci napríklad v školách s vyučovacím jazykom maďarským lepšie osvoja. Nič iné. V súčasnosti sa v týchto školách slovenčina vyučuje ako materinský jazyk, pričom táto metodika predpokladá, že deti už majú osvojené isté základy a doma sa rozprávajú týmto jazykom. Výsledkom je, že pokiaľ len nemajú iné možnosti, konverzácia

v slovenskom jazyku ide deťom v maďarských školách aj po viac rokoch učenia len veľmi ťažko. Je všeobecné, že po štyroch rokoch rozumejú po anglicky oveľa lepšie ako po siedmych rokoch učenia po slovensky. Najmä preto, že angličtinu sa učia ako cudzí jazyk a slovenčinu ako materinský, aj keď nie je ich materinským jazykom. A deti aj ich rodičia veľmi dobre vedia, že keď sa chcú presadiť, slovenčinu potrebujú. Chcú len efektívnejší spôsob, ako sa ju naučiť. Paradoxne sú to práve slovenskí „pronárodní“ politici, ktorí im v tom chcú brániť, z nevedomosti alebo neuváženeho populizmu. Jedno horšie ako druhé.

Niekomu možno napaadne konšpiračná otázka: je to náhoda? Položme si však inú: kto mal občanom vysvetliť, o čo v tomto konkrétnom prípade ide? Nemali to byť predstavitelia dotknutých strán? Nemali otvoriť túto diskusiu v masívnejších rozmeroch a dávno pred voľbami? Pri správnej komunikácii maďarských strán voči väčšinovému obyvateľstvu by tento ich zámer mali privítať práve Slováci, veď Maďari na juhu budú lepšie vedieť po slovensky. Pred voľbami však zástupcom týchto strán išlo

viac o to, aby deklarovaným programovým zámerom zbierali body vo svojej cieľovej skupine voličov. Je to pritom oveľa dôležitejšia otázka, ako si mnohí myslia, lebo veľmi úzko súvisí aj s postupným poklesom pomeru žiakov v národnostných školách, pri ktorom dnes všetci predstavitelia maďarského verejného života na Slovensku len mykajú plecami alebo recitujú otrepané frázy.

Máme už po voľbách, avšak niekoľko postrehov z onej predvolebnej debaty možno poslúži pri ďalších. 1. Politik, ktorý nemá dostatočné znalosti o téme, ktorú otvára, nemá čo hľadať v parlamente či exekutive. Nie je dost' múdry – nie preto, že nemá znalosti o všetkom, ale že sa púšťa do útoku v neznámom teréne. 2. Politik, ktorý vie, že nemá znalosti, a predsa takú tému otvára, sa vystavuje tomu, že dostatočne šikovným protivníkom bude pasovaný do role neschopného. Nie je dost' pripravený, unikajú mu detaily. 3. Politik, ktorému nejde o vyriešenie problému, ale iba o to, aby bol dostatočne viditeľný pri jeho riešení, si asi tiež nezaslúži podporu voličov. Nie je dost' odhodlaný slúžiť. Takí majú byť naši lídri? Ladislav Levický

Marcové zasadnutie MsZ

## Zasadnutie v mnohých ohľadoch netradične

Mestské zastupiteľstvo (MsZ) netradične po takmer trojmesačnej prestávke zasadalo na netradičnom mieste a v netradičnom čase. Po tom, čo sa v decembri zasadnutie konalo už v polovici mesiaca a v januári sa schôdza MsZ nekonala, aj februárové zasadnutie bolo presunuté z posledného štvrtka v mesiaci o týždeň neskôr na 5. marca. A ako sme už v našich novinách avizovali, rozhodnutím primátora Ondreja Juhásza sa konanie zasadnutí zastupiteľstva presunulo do kultúrneho domu, aby sa samospráva aj takýmto spôsobom priblížila občanom. Na 14. zasadnutí sa zdalo, že tento zámer vyšiel, návštevnosť bola vcelku vysoká.

V úvode poslanci prerokovali správu o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2019. V správe sa konštatuje, že v minulom roku bola mestu doručená jediná sťažnosť voči zamestnankyni mesta. Bola primátorom prešetrená a vyhodnotená ako neopodstatnená. Správa sa zmieňuje aj o petícii obyvateľov nájomného domu DOS z roku 2015, v ktorej žiadali výmenu okien a vchodových dverí na bytovom dome s tým, že mesto pristúpilo k výmene týchto komponentov začiatkom tohto roka. MsZ zobralo správu na vedomie.

Návrh na pridelenie dotácií z rozpočtu mesta na rok 2020 predkladal primátor na základe odporúčania dotačnej komisie. Keďže zloženie tejto komisie je zhodné so zložením MsZ, žiadne zmeny neboli navrhnuté, Pavel Polka však navrhol, aby sa v budúcnosti hlasovalo o jednotlivých položkách osobitne, a nie v jednom bloku. Poslanec vo svojom diskusnom príspevku poznamenal, že udeľovanie dotácií ide zlým smerom a navrhol prehodnotiť aj samotný spôsob pridelenia dotácií. Žiadateľov vyzval, aby sa neuchyľovali k tomu, že žiadajú hneď dvojnásobok potrebnej sumy s očakávaním, že dostanú asi 50 % žiadanej, čiže pôvodne očakávanú. V závere poznamenal, že žiadatelia by mali viac zapájať aj vlastné zdroje. Zastupiteľstvo schválilo pridelenie mestských dotácií 18 subjektom v celkovej výške 13 500 eur.

MsZ schválilo návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom vozidla na vývoz odpadových vôd. Mesto si zaobstaralo vozidlo začiatkom roka a ráta s tým, že víťaz súťaže ho bude prevádzkovať a poskytovať služby obyvateľstvu. Správu o súťaži na prenájom nebytových priestorov mesta v Dome služieb detailnejšie predstavil poslancom

vedúci oddelenia správy mestského majetku MsÚ. Peter Haris ich informoval, že na zverejnený zámer mesta na prenájom reflektoval jediný záujemca. MsZ súhlasilo s výsledkami súťaže a schválilo prenájom priestorov s rozlohou 38 m<sup>2</sup> na prízemí Domu služieb spoločnosti Nový začiatok, s.r.o. Štúrovo. Zobralo na vedomie aj správu o stave a vymáhaní nedoplatkov na nájomnom, správu o činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2019 a správu o výsledku prvej tohtoročnej finančnej kontroly, zameranej na stav a vývoj dlhu mesta, ako aj dodržiavanie podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania. Vzalo na vedomie aj správu o kontrole plnenia uznesení a správu o činnosti mestskej polície (MsP) za december a január. Pavel Polka poznamenal, že správa



má konečne takú podobu, akú poslanci už roky očakávali a vyjadril s ňou spokojnosť. Zároveň podľa neho by MsP mala viac riešiť každodenné záležitosti občanov, upokojuvať ich, prípadne upozorňovať na rôzne riziká, pričom spomenul aktuálny prípad nemeckého bezdomovca, ktorý sa už niekoľko mesiacov zdržiava na území mesta. (ik)

## Storočný, svetu otvorený

*Nie je každodenným javom, že niekto z nášho okolia oslavuje sté narodeniny. I keď sa priemerná dĺžka života postupne predlžuje, storočnica sa stále považuje za raritu. Stojí však za zmienku, najmä preto, že úcta k starším má miesto aj v modernej spoločnosti. Je v záujme nás všetkých, aby to tak aj zostalo, veď seniori predstavujú medzi nami životnú múdrosť a cenné skúsenosti.*

V apríli tohto roka oslavuje svoje 100. narodeniny Ladislav Šoóky. Narodil sa 1. apríla 1920 v Žitavciach. Pochádza zo živnostníckej rodiny, jeho otec bol mlynárom, mamu stratil v útľom veku. Mal štyroch súrodencov, nikto z nich už nežije. Svoje učňovské roky strávil v Leviciach, kde sa vyučil za kováča a strojného zámočníka. Oženil sa v r. 1942, z manželstva sa mu narodili tri deti. V r. 1943 bol odvedený na front, kde sa dostal do zajatia. Po návrate domov sa zamestnal ako strojník v Cukrovare v Pohronskom Ruskove, neskôr pracoval na rôznych majeroch Štátnych majetkov Želiezovce a v r. 1961 nastúpil na hasičskú stanicu v Želiezovciach, kde odpracoval 20 rokov. Nezaháľal ani po odchode do



dôchodku, rád pracoval v záhrade a dokázal opraviť akýkoľvek stroj, Laci bácsi, ako ho Želiezovčania volali, v tom bol ozajstným majstrom. Doma si v pivnici zariadil dielničku, v ktorej rád trávil svoj čas.

Jeho rodinní príslušníci prezradili, že už niekoľko rokov je obmedzený v pohybe, preto svoj čas trávi iba v byte. Je však otvorený svetu, všetko ho

zaujíma. Teší sa návštevám, rád sa s nimi zhovára o dianí vo svete.

Pandémia dnes prekazí mnoho plánov a zrušená je aj narodeninová oslava Laci bácsiho, starostlivo pripravovaná jeho oddanou manželkou. Škoda. Zablahoželal mu chcelo 6 vnúčat, 9 pravnúčat a 2 prapravnúčatá. Svoju lásku a úctu budú musieť vyjadriť iným spôsobom. Želáme im, aby sa im to čo najlepšie darilo a aby ešte dlho dokázali čerpať z lásky a životnej múdrosti starého otca, prastarého otca a praprastarého otca. Oslávencovi zas želáme, aby sa v čo najlepšom zdraví ešte dlhú dobu dokázal tešiť zo svojich milovaných a, dúfajme, čo najskôr, aj prichádzajúcich návštev.

Ladislav Levicky

## Z vína i pálenky na výbornú

Niekdajšia Esterházyovská pivnica v Sikenici sa po zoštátnení dostala do vlastníctva Štátnych majetkov. V 90. rokoch mala viacero nájomníkov, avšak v roku 2001 sa objekt stal obeťou požiaru. V tomto období bola všeobecná neochota obrábať vinič, a tak sa aj okolitý grófsky vinohrad znehodnotil. Pivnicu a okolité pozemky kúpili v roku 2003 manželka Palíkovi. Budovu obnovili, vysadili zväčša nový vinič a peseckú pivnicu postupne preslávili aj v medzinárodnom meradle, pričom základom ich činnosti je bioprodukcija. O vínach a činnosti Pivnice Palík sme sa rozprávali s druhogeneračným predstaviteľom rodinného vinohradníctva **Gáborom Palíkom** pri nedávnej príležitosti prezentačnej ochutnávky u



jedného z miestnych distributérov.

**Aký je cieľ takejto ochutnávkovej prezentácie vín?**

– Naším cieľom je predstaviť naše produkty miestnym spotrebiteľom, prezentovať našu činnosť, zaujímavosti, napríklad široký výber ovocných vín. Chceme medzi spotrebiteľmi šíriť nielen naše vína, ale aj vínnu kultúru.

**Pivnica Palík je známa bioprodukcijou. Všetky produkty sú bio kvality?**

– Nie celkom. Máme biovinič, z ktorého pripravujeme biele, červené, ružové vína, slamové, barikové atď., avšak naše ovocné vína nie sú bioprodukty. Ovocie, z ktorých sú vyrábané, nevieme vykúpiť v bio kvalite, resp. ak by sa to aj darilo, ceny týchto vín by neboli zaplatiteľné. Napríklad kilo malín v bio kvalite sa pohybuje okolo 4–5 eur, a tak

liter vína by stál povedzme 20 eur, čo by si mohol dovoliť iba málokto. Avšak snažíme sa o to, aby naše produkty boli lahodné, chutné a aby po konzumovaní určitého množstva ovocného vína človeka na druhý deň nebolela hlava. Máme pozitívne odozvy napríklad od ľudí citlivých na histamín, ktorí po požití našich vín nemali alergické reakcie.

**Ďalšou charakteristikou vašej rodinnej pivnice je ponuka rôznych zaujímavostí, osobitných produktov. Ktoré by sme mohli menovať?**

– Máme radi špeciality. Radi siahame k starým, rezistentným odrodám, ktoré sú mimoriadne vhodné do bioprodukcije, keďže ich nie je potrebné postrekovať, sú odolné voči chorobám. Takou je napríklad bianka. Je veľmi rozšírená, využíva sa napríklad pri štepech a vyrába sa z nej aj ovocná šťava. Je to rezistentná odroda, absolútne neutrálne, trochu korenisté lahodné víno. Vlni sme sa prvýkrát zaoberali ďalšou odolnou odrodou noah, ktorú u nás volajú biele otelo. Je to americká odroda, ktorú vysadili po pandémii filoxéry, lebo je zaujímavým spôsobom odolná voči tejto chorobe.

Jedným z najväčších extrémov, akým sme sa doteraz zaoberali, je paradajkové víno. Človek by si na prvýkrát pomyslel, že to bude červené víno. Nie. Na prekvapenie je biele, s obsahom alkoholu okolo 13 %, korenistej chuti, nie príliš kyslé, ale telnaté víno. Rozdeľuje spotrebiteľov, niektorí ho majú veľmi radi, iní vôbec nie, avšak v jednom sa zhodujú: predtým by im nikdy nenapadlo, že raz budú piť niečo také. Experimentujeme aj s inými ovociami, napr. trnkou, šípkou, bazou. Sú to väčšinou sladké vína. Najmä pri vínach z divých plodov, v prípade ktorých je vysoká hladina kyselín a tanínu, treba nechať trochu zostatkového cukru, aby boli pre všetkých lahodne konzumovateľné.

**Naozaj vzrastá dopyt po ovocných vínach?**

– Áno, zistili sme, že príprava ovocných vín má pred sebou svetlú budúcnosť, aj keď mnoho vinárov ich nepovažuje za ojazdné vína. Je zaujímavé, že napr. v Amerike organizujú veľké súťaže ovocných vín s viac tisíc vzorkami, ktoré odborné poroty hodnotia aj niekoľko týždňov. U nás ovocné vína oslovujú najmä mladých, skôr narodení uprednostňujú tradičnejšie vína, napríklad veltlín zelený, rizlingy, modrú frankovku alebo cabernet sauvignon. Nie je to tak dávno, keď obľúbenou novinkou boli ružové vína, avšak mladší sa začínajú preorientovávať na ovocné vína. A najobľúbenejším z nich je

čierna ríbezľa.

Nakoľko v regióne poznajú vaše vína, resp. kde ich distribuujete?

– Je všeobecne charakteristické, že v okolí vinárskeho závodu je dopyt a záujem po jeho produktoch menší. Aj v našom prípade to platí. Naše vína predávame na celom Slovensku aj v Maďarsku.

**Ak by si niekto chcel kúpiť víno z Pivnice Palík, čo má urobiť?**

– Môže tak urobiť u našich distributérov, prípadne vo väčších vinotékach, tu v Želiezovciach v Park Presse a samozrejme u nás v peseckej pivnici.

**S vašimi vínami sa prezentujete aj na rôznych súťažiach, s nemalými úspechmi...**

– Aj v uplynulom období sme zaznamenali úspechy, napríklad, viacero našich vín sa dostalo do slovenského Národného salónu vín: dornfelder, alibernet, rizling vlašský a cabernet sauvignon. Vlni sme sa s tromi vzorkami zúčastnili medzinárodnej súťaže vín v Afrike, presnejšie Rovníkovej Guinei, kde sme získali dve zlaté medaily. Na tejto súťaži sa vyberajú vína na celý stredoafriický trh. Samozrejme, nemáme kapacity, aby sme dodávali väčšie množstvá, aj takýmto spôsobom sme sa však chceli porovnať so svetom. Zlatú medailu tam získal 10-ročný cabernet sauvignon, ktorý bol asi 3 roky v pivnici, z toho 2 roky v dubovom sude a následne zrel vo fľaši. Po desiatich rokoch sme k nemu siahli a predávame ho ako prémiovú kvalitu. Okrem toho sme do africkej súťaže poslali ďalší cabernet sauvignon, ročník 2015 a ríbezľové víno. Jedno z nich vyhralo ďalšiu zlatú medailu.

**Vraj dosahujete výrazné úspechy aj s vašimi pálenkami...**

– Áno, do našej produkcie patria aj pálenky a taktiež sa s nimi zúčastňujeme na súťažiach. Naposledy to bola Medzinárodná súťaž destilátov a páleniek v maďarskom producentom zo Slovenska. Naša hruškovica sa stala víťazom svojej kategórie a získala zlatú medailu.

Tu by som poznamenal, že dobrú pálenku nie je ťažké urobiť. Základom je ovocie dobrej kvality, kvasenie v čistej nádrži a pomalé destilovanie. Ak dodržíme tieto zásady, nemôžeme vyrobiť zlú pálenku. Znažíme sa získavať ovocie čo najlepšej kvality, nepoužívame cukor a zbytočné aditíva. Z nich pálenka nebude lepšia, len jej bude viac a my sa zameriavame na kvalitu, nie na kvantitu. Tento prístup už priniesol svoje ovocie, v rokoch 2016 a 2017 sme na medzinárodnej súťaži Zlatý destilát Dunaja získali titul najlepšia pestovateľská pálenica roka.

Pred niekoľkými rokmi organizovala Pivnica Palík degustátorské kurzy, ktorými zvyšovala vedomie o vínnej kultúre v regióne. Pokračuje toto vzdelávanie?

– Radi by sme pokračovali v tomto type vzdelávania. Problémom je len to, že sú dosť nákladné, keďže sa ochutnávajú vína absolútne dobrej kvality, ktoré majú svoju cenu a zabezpečiť prednášajúceho s mimoriadnymi vedomosťami, napríklad univerzitného docenta alebo profesora, tiež nie je lacnou záležitosťou. Nie je možné tieto podujatia organizovať v takých cenách, aby boli akceptovateľné širokému okruhu záujemcov a v súčasnosti máme aj málo času. V budúcnosti sa však chceme venovať takejto činnosti. Dokonca zvažujeme podobné



aktivity, avšak v úplne odlišnom odvetví, a to vzdelávanie degustátorov čokolády.

**Činnosť rodinného podniku je naozaj rôznorodá...**

– Naozaj, moja sestra napríklad nedávno otvorila internetovú predajňu, v ktorej ponúka najmä produkty miestnych a regionálnych maloproducentov. Snažíme sa žiť environmentálne uvedomelo a vzájomne si vypomáhať s ostatnými producentmi v okolí. Naša firma zastáva aj určitú funkciu integrátora, vykupujeme produkty bioproducentov v regióne a poskytujeme aj odborné poradenstvo, najmä môj otec, ktorý bol prvým registrovaným bioproducentom v krajine.

**Ďakujem za rozhovor.**

*Ladislav Levický*

## Základná škola informuje

### Srdiečka pomoci

Pri príležitosti sviatku sv. Valentína sa Základná škola, Mierová 67 v Želiezovciach rozhodla usporiadať charitatívnu akciu pod názvom Srdiečka pomoci. Od 10. do 14. februára 2020 si žiaci, rodičia a priatelia školy mohli na vrátnici zakúpiť srdiečko vyrobené žiakmi 1. stupňa. Vyzbieraná suma 380 eur bola rozdelená a venovaná dvom rodinám našich žiakov, ktorí zo zdravotných dôvodov dlhodobo nemôžu navštevovať školu.

Touto cestou chceme srdečne poďakovať všetkým, ktorí finančne prispeli, a tým aspoň čiastočne uľahčili ťažkú situáciu rodinám našich žiakov.



V polovici februára bol do Želiezoviec privezený dobový nábytok, ktorý prostredníctvom občianskeho združenia Castellum Zeliz, prevádzkujúceho Mestské múzeum a pamätnú izbu Franza Schuberta, darovala mestu Levičanka Beáta Tardová. „Želiezovský kaštieľ je vďaka tomuto daru obohatený o dve drevené, čalúnené starožitné sedacie komplety so stolmi, ako aj o vyrezávaný dobový príborník. Vďaka štedrej daryni budú tieto krásne kusy nábytku zvyšovať dôstojnosť a lesk podujatí v Esterházyovskom kaštieli,“ povedal riaditeľ želiezovského múzea Pavel Polka.

(foto: ik)

### Netradičné športy v ZŠ

Naša škola sa dlhodobo snaží vzbudzovať u svojich žiakov záujem o aktívne trávenie voľného času. Jedným zo spôsobov je zapájanie sa do rôznych športových aktivít. Na hodinách telesnej výchovy si žiaci mohli vyskúšať netradičnú športovú disciplínu Bumber Ball, pri ktorej si vyskúšali koordináciu tela a zažili kopec zábavy.

18. januára 2020 sa konali preteky Spartan Race Winter Sprint v Banskej Bystrici.

Pre Spartanov v kategórii Spartan Kids bola pripravená náročná zimná trať s dĺžkou 5 km a 20 prekážkami. Svoju premiéru na Spartan Race Kids mali aj žiaci našej školy – Nikolas Bogdán, Simon Mentuš a Štefan Valach. Všetci traja vystúpili zo svojej komfortnej zóny – predviedli skvelý bežecký výkon, zdolali všetky prekážky a v cieľi ich čakala zaslúžená medaila a tričko Finisher Spartan Kids.



### Úspechy žiakov na dejepisnej olympiáde

Dňa 14. februára 2020 sa v Leviciach uskutočnil 12. ročník Dejepisnej olympiády v okresnom kole. Naša škola sa už tradične úspešne zapája do tejto vedomostnej súťaže. V tomto školskom roku dosiahli naši žiaci nasledovné úspechy:

C kategória – 9. ročník: Michaela Sádecká – 6. miesto = úspešná riešiteľka, Sarah Sztanková – 11. miesto = úspešná riešiteľka.

D kategória – 8. ročník: Soňa Gutyanová – 2. miesto = postup do krajského kola, Ema Gubíková – 7. miesto = úspešná riešiteľka.

F kategória – 6. ročník: Laura Horváthová – 6. miesto = úspešná riešiteľka, Lea Mihályová – 8. miesto = úspešná riešiteľka

Všetkým reprezentantom srdečne blahoželáme.

(ZŠ)

## Dotlačná komisiách rozdelila 13 500 eur

V piatok 21. februára zasadala dotlačná komisia mesta s cieľom rozhodnúť o rozdelení dotácií na podporu organizácií, občianskych združení, prípadne fyzických osôb. Mestské dotácie sú určené najmä na spolufinancovanie činnosti a aktivít týchto subjektov. Návrhy na schválenie mestským zastupiteľstvom (MsZ) podáva dotlačná komisia, ktorej zloženie je totožné so zložením MsZ, čiže sú v nej prezentovaní všetci mestskí poslanci.

Na schôdzi bolo prítomných obyčajná väčšina členov komisie, primátor mesta Ondrej Juhász a vedúci niektorých oddelení MsÚ. Ako na rokovaní skonštatoval primátor: „V rámci dotácie je rozdelených 13 500 eur. Boli lepšie časy, keď mesto rozdávalo viac, ale aj obdobia, keď sa dotácie vôbec nerozdeľovali. Subjekty väčšinou žiadali o vykrytie 50 až 80 percent nákladov na svoje aktivity alebo nákupy, avšak iba niektoré z nich preukázali snahu vypracovať žiadosti o dotácie aj z iných zdrojov, napríklad od vyššieho územného celku. Zo všetkých tohtoročných žiadateľov len traja vypracovali žiadosti o dotácie z tohto zdroja.“ Ondrej Juhász dodal, že dotácie mesta by mali predstavovať iba menšiu časť nákladov, väčšinu by mali zabezpečiť subjekty z iných zdrojov.

Keďže žiadosti značne prevyšovali možnosti mesta, podľa všeobecného konsenzu prítomných bola žiadateľom navrhovaná v priemere suma na úrovni 50 percent pôvodne žiadanej čiastky. Členovia komisie sa všeobecne zhodli v tom, že mesto by malo podporovať najmä aktivity, v prípade ktorých subjekty žiadajú na svoje projekty dotácie aj z iných zdrojov. Zároveň sa rozvinula diskusia o dostupnosti informácií o možnostiach financovania projektov zo zdrojov mimo mesta. Keďže členovia komisie vo viacerých prípadoch vytýkali žiadostiam najmä účel, na ktoré záujemcovia žiadali pomoc mesta, ekonómka mesta Monika Tomeková naznačila, že v tomto roku sa chystá prepracovanie všeobecne záväzného nariadenia o mestských dotáciách. „Dotácie sa v súčasnosti poskytujú v troch oblastiach. V oblasti športu sa podporujú

podujatia, organizácie, zvyšovanie výkonnostnej úrovne športových talentov alebo reprezentácia mesta. Podpora kultúrno-spoločenských aktivít je zameraná na tvorbu a šírenie kultúrnych, spoločenských a duchovných hodnôt, organizovanie podujatí, činnosť záujmovovo-umeleckých telies, kultúrnu tvorivosť, voľnočasové aktivity, kultúru menšín, tradičnú ľudovú kultúru, ako aj edičnú a vydavateľskú činnosť najmä s cieľom propagácie mesta. Dotácie v oblasti podpory organizácií a združení sa poskytujú najmä na propagáciu činnosti, budovanie atrakcií, humanitárnu a charitatívnu činnosť, zdravotníctvo, rozvoj partnerských vzťahov, životné prostredie a budovanie oddychových zón,“ charakterizovala súčasný stav vedúca finančného oddelenia.

Po posúdení všetkých žiadostí predložila komisia návrh primátorovi mesta, ktorý ho predložil na schválenie Mestskému zastupiteľstvu v Želiezovciach. Schválené dotácie uvádzame v tabuľke. V návrhu sa okrem iného konštatuje, že mesto poskytuje aj nepriame dotácie, vo väčšine prípadov ide o odpustenie nájomného za prenájom priestorov vo vlastníctve mesta. Ide o niekoľko organizácií: Castellum Zeliz (prenájom budovy Mestského múzea za 1 euro ročne a platba za energie do výšky 3000 eur ročne, poistenie prepožičaných exponátov), MO Maticy Slovenskej (bezplatný prenájom DK pri organizovaní podujatí), ZO Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov (bezplatný prenájom zasadačky MsÚ na schôdzi), OZ Svodov (bezplatné využívanie priestorov KD vo Svodove), MO Slovenského zväzu telesne postihnutých (bezplatný prenájom DK na členské schôdzi), OZ Želiezovské hlasy – Zselízi hangok (bezplatné užívanie DK na skúšky), Mestský športový klub (bezplatné využívanie štadióna, vrátane budovy – voda, elektrina plyn, prenájom stávkovej kancelárie za 1 euro ročne) a Neinvestičný fond Čistý prameň – Tiszta Forrás (celoročné využívanie DK a telocvične T18 na skúšky a tréningy). (ik)

	Subjekt	Suma v €	Projekt
1	OZ CASTELLUM ZELIZ	1000,00	Na hudbe záleží, Schubertfest
2	Združenie rodičov pri ZŠ slovenskej	500,00	Herné prvky, preliezky
3	Napkelte	550,00	Vzdelávací tábor pre deti
4	Lienka, OZ pri MŠ SNP 9 Želiezovce	350,00	Podpora pohybovej aktivity detí
5	Jednota dôchodcov Slovenska	350,00	na činnosť pre seniorov
6	Miestny odbor Maticy Slovenskej	910,00	Odborné vedenie speváckej skupiny, doprava
7	Slovenský zväz telesne postihnutých, ZO Želiezovce	690,00	Liečebno-relaxačný deň - doprava
8	OZ MIKULČAN	1 000,00	DEŇ MIKULY 2020
9	Miestna organizácia Slov. rybársky zväz	850,00	Putovný pohár MO SRZ Želiezovce
10	Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku	500,00	Letný kresťanský tábor
11	Tenisový klub EES	500,00	2. liga v tenise skupina Západ - muži
12	Neinvestičný fond – Čistý prameň – Tiszta forrás	2 500,00	Celoročná činnosť DaMFS Kincső
13	OZ ŽELIEZOVSKÉ HLASY – ZSELÍZI HANGOK	1 000,00	Činnosť spevokolu, doprava
14	Združenie maďarských rodičov na Slovensku ZŠ s VJM	500,00	Deň detí
15	ZO Slovenský zväz protifašistických bojovníkov	200,00	Spomíname a nezabúdame - doprava
16	Občianske združenie CSEMADOK Želiezovce	1 000,00	Športový deň a Majáles
17	Cirkevný zbor evanjelickej cirkvi	350,00	Práca s deťmi – materiálne zabezpečenie
18	Občianske združenie SACHER	750,00	Otvorené brány – Sacherov dom
	<b>SPOLU</b>	<b>13 500,00</b>	

## V ZO SZPB hodnotili

Členovia 76-člennej ZO SZPB na januárovej členskej schôdzi hodnotili svoju prácu za uplynulý rok, ktorá bola motivovaná 75. výročím SNP a Karpatsko-duklianskej operácie Červenej armády a I. čsl. armádneho zboru. Udalosti spred 75 rokov si pripomenuli viacerými hodnotnými podujatiami najmä v spolupráci so ŠSK Magnum a speváčkami Vrbovianky. Nezabudnuteľnou bola účasť na celoštátnych oslavách SNP v Banskej Bystrici a rovnako už tradičné posedenie pri Povstaleckej vatre a v tomto roku, 8. mája, sa chystajú na spomienkové oslavy oslobodenia a ukončenia II. svetovej vojny, ktoré budú na vojenskom cintoríne príslušníkov I. československého armádneho zboru v Liptovskom Mikuláši.

Pri príprave spomienkových podujatí k 75. výročiu oslobodenia nášho mesta, Slovenska a ukončenia II. svetovej vojny chcú úzko spolupracovať s občianskymi združeniami a spoločenskými organizáciami tak, ako tomu bolo pri spomienke na obeť I. svetovej vojny na mikulskom cintoríne 11. novembra minulého roka. Veď obeť vojny a oslava mieru musia byť vždy v ľudskej pamäti.



Veľmi kladne bola hodnotená spolupráca s ústredím MAESZ-u v Budapešti, ktorá predstavovala 7 podujatí, na ktorých sa naši zástupcovia stretli.

Odbóari vyzdvihli ústretovosť a pomoc primátora mesta Ondreja Juhásza, ktorý sa aj tejto schôdze, ako aj všetkých doteraz, osobne zúčastnil, a zároveň prítomných oboznámil s dosiahnutými výsledkami a najbližšími cieľmi rozvoja nášho mesta. Ako vnímaví občania, ktorí vidia doterajšie premeny mesta, slovami uznania a potleskom sa úprimne poďakovali pánovi primátorovi za jeho prácu pre mesto.

**Jozef Výboch, predseda ZO SZPB**

## Nové stoly a stoličky v dome kultúry

Rozvojové aktivity, ktoré denne vidíme v meste, nepatria medzi jediné, ktoré sa v týchto mesiacoch uskutočňujú. Premenu prechádzajú aj interiéry objektov vo vlastníctve mesta. Na prelome rokov napríklad pokračovala modernizácia vybavenia domu kultúry (DK).

„K o n c o m minulého roka mesto kúpilo do domu kultúry 60 nových stolov, hneď v prvých dňoch tohto roka zas pribudlo 250 nových stoličiek. Bolo to potrebné, aj najnovšie stoličky mali už 17 rokov a časť z nich bola značne opotrebovaná. Použiteľné staré stoličky v dobrom stave sa budú používať vo svodovskom kultúrnom dome,“ povedal pracovník domu kultúry Alexander Juhász. Dodal, že okrem stolov a stoličiek pribudli do foyer nové závesy – štýlovo rovnaké, pred vstupné dvere, okná aj šatňu.

Dlhoročný pracovník mestskej kultúry načrtoľ aj najdôležitejšie úlohy v oblasti modernizácie mestského kultúrneho stánku. „Jednou z priorít je zabezpečenie fungovania zadných oponových

pojzdov, v súčasnosti je manipulácia s oponami problematická. V pláne máme aj vybudovanie bezpečnostných zábran na vstupoch do nadjaviskových priestorov,“



Nové stoličky poslúžili aj pri karnevale MS

informuje Alexander Juhász a pokračuje ďalšou inováciou: v niekdajšej fotokomore domu kultúry sa majú vybudovať skladiskové priestory pre kuchynské vybavenie. Niektoré z potrebných prvkov rekonštrukcie a modernizácie kultúrneho domu si vyžadujú viac investičných zdrojov, iné len minimálne finančné prostriedky. O tom, ktoré sa uskutočnia, sa rozhodne v rámci mestského rozpočtu, keďže dom kultúry nemá právnú subjektivitu, čiže ani vlastný rozpočet, poznamenal vedúci pracovník DK.

(ik)

## Darcovia krvi opäť ocenení

Ako to už pomaly býva zvykom, mesto Želiezovce spolu s Územným spolkom Slovenského červeného kríža v Leviciach každoročne oceňuje dobrovoľných darcov krvi. Tento rok sa slávnostné odovzdávanie ocenení konalo 27. februára v sobášnej sieni Mestského úradu v Želiezovciach. Ocenenia odovzdávali predstavitelia ÚS SČK Levice a primátor mesta Ondrej Juhász, za hojnej účasti záujemcov z mestského úradu



a niektorých poslancov mestského zastupiteľstva.

V tomto roku si ocenenie za darcovstvo krvi prevzala Eva Borgulová, Katarína Kyselová, Annamária Matušková, Judita Tokarčíková a Richard Varga.

Svoje uznanie mnohonásobným darcom vyjadrila vedúca oddelenia správneho a sociálnych vecí MsÚ Diana Csicsmanová, predstaviteľka ÚS Slovenského červeného kríža v Leviciach Stanislava Sládečeková aj primátor: „Sú situácie, keď sa musíme spolaťnúť jeden na druhého. Tí, ktorí urtpeli zranenia a boli odkázaní na transfúziu krvi, sa museli spolaťnúť na to, že niekto im tú krv daruje. Darca bez nároku na odmenu daruje zo seba to najvzácnejšie. Ďakujeme za vašu obetavosť a ľudskosť.“



Ocenení boli však aj ďalší darcovia, ktorí sa nemohli zúčastniť na slávnostnom podujatí: Róbert Ráczkó, Marek Matiaško, Gabriela Magdová, Slávka Kormošiová a Ladislav Kemencei.

(ik)

## Želiezovčanka medzi elitou automobilových

Je nepochybné, že najznámejšími a najpopulárnejšími automobilovými pretekmi je Formula 1, popri nej však existuje množstvo ďalších foriem tohto technického športového odvetvia, napríklad rely, súťaž cestovných vozidiel alebo automobilové súťaže do vrchu (Hill Climb). Posledne menovaná súťaž nie je u nás tak rozšírená, ako v Západnej Európe, charakterizuje ju však dynamický rozvoj, v ktorom hrajú dôležitú rolu aj ženy. Aspoň jedna je celkom určite súčasťou tohto sveta. Kým donedávna sme v tomto regióne poznali z motoristických súťaží iba Želiezovčana Kristiána Dóku Vinczeho či Viliama Petóa z Pohronskeho Ruskova, medzi nami žije nový športový talent. **Andrea Kecskéová** je rodáčka z Farnej, už päť rokov však žije v Želiezovciach (presnejšie v Mikule) a mimochodom je majiteľkou štyroch vysokoškolských diplomov.

**Si agronómka so štyrmi diplomami, tvoje srdce však bije pre autá a súťaženie. Čo majú tieto dve oblasti spoločné? Ako si sa vôbec dostala k pretekaniu?**

– Čítala som mnoho rozhovorov, v ktorých sa na takúto otázku odpovedalo asi v tom duchu, že od malička mali k danému športu vzťah, pravdou však je, že aj v mojom prípade to platí. Vždy som sa pohybovala v blízkosti áut. Mali sme starú Škodu 100, ktorú bolo potrebné často opravovať a rada som pri tom pomáhala. K tomu sa pridružil nadšený záujem o Formulu 1, bola som očarená jej atmosférou. Prosila som rodičov, aby ma vzali na Hungaroring, môj sen sa splnil v mojich 14 rokoch, a potom sa to už nedalo zastaviť. Veľmi som čakala na okamih, keď získam vodičské oprávnenie a od toho momentu som z auta ani nechcela vystúpiť. Kým sa iní chodili zabávať, ja som ochotne prijala rolu vodičky. Nasledovala univerzita a vstup do reálneho života, zabezpečenie existencie a automobilizmus trochu ustúpil do pozadia. Ako 30-ročná som si zmyslela, že si kúpim športové auto a zaobstarala som si 150-koňovú Opel Astru GSI. Našla som ju v Nemecku za dobrú cenu a jej kúpou sa začala vážnejšia časť tohto príbehu. Zistila som, že ide naozaj rýchlo, cítila som v sebe ambíciu a prihlásila som sa na amatérsku súťaž. Niekoľko jžd som aj vyhrala medzi ženami aj v zmiešanej kategórii, ale vtedy som si ešte nemyslela, že niekedy postúpim na vyššiu úroveň.

S cieľom výmeny skúseností, diskusie a získavania rôznych informácií som založila facebookovskú skupinu s názvom Opel Team Slovakia, ktorá sa postupne rozrástla a v súčasnosti má viac ako 3 tisíc členov, preto sme pokročili opäť o krok ďalej a zaregistrovali sme sa ako občianske združenie. Tým sme sa stali oficiálnym klubom, ktorého predsedom som ja sama.



V Nitre usporiadali súťaž, na ktorú som sa prihlásila a na prekvapenie všetkých, najmä však na moje, som skončila na 4. mieste. Prvá súťaž, bez akýchkoľvek skúseností, to ma tak prekvapilo, že sme sa rozhodli, že by som sa tým mala zaoberať vážnejšie.

Na ďalšej súťaži som síce nedosiahla vyslovene dobrý výsledok, zoznámila som sa však s mojím súčasným trénerom, ktorý preteká 12 rokov a bol aj slovenským majstrom. Zbadal vo mne vášň a nadanie. Na jeho podnet som sa predvlani rozhodla, že sa vyskúšam aj v profesionálnom poli a stala som sa aj oficiálne pretekárkou.

Môj Opel z roku 1992 som však už nechcela používať na pretekávanie, lebo jeho morálna hodnota začínala vzrastať a bola by škoda ho

rozodrat na súťažiach. Poslala som ho do penzie a ako svätokrádež som si kúpila Honda Type R s výkonom 200 koní, ktorú dodnes používam.

Medzičasom som sa s mojím Opelom dostala do objektívu televízneho programu TotalCar a natočili s nami šot do Merania síl. Video zverejnené aj na youtube.com videlo odvtedy viac ako 170 tisíc záujemcov, na čo som veľmi hrdá.

**Čo by sme mali vedieť o tomto športovom odvetví?**

Pretekárske trate sú vyznačené na verejných komunikáciách, na ktorých inokedy prebieha doprava, avšak tri dni pred súťažou tieto úseky uzavrujú. Charakterizujú ich strmé,

→

## Od projektu LEADER po bioobchod

Zjavne bolo dobrým rozhodnutím majiteľov, že svoj bioobchod a predajňu zdravých produktov otvorili práve 29. februára, v deň parlamentných volieb, keď bolo v meste veľa ľudí, a tak mnohí z nich navštívili aj novootvorený obchod. Cieľom prevádzkovateľov je distribúcia najmä miestnych a regionálnych produktov a prostredníctvom toho podpora producentov z okolia, ako aj vytvorenie čo najširšieho trhu s tzv. zdravými potravinami. „Pred



niekoľkými rokmi, keď sme sa aktívne zapájali do činnosti Dolnohronskeho rozvojového partnerstva, založeného ako miestna akčná skupina v rámci programu LEADER, v rámci jedného z projektov sme sa s manželkou zúčastnili školenia pre producentov a distribútorov lokálnych produktov. Vtedy sa zrodila prvotná myšlienka otvorenia takéhoto obchodu, ktorá sa teraz zrealizovala,“ vyjadril sa o pôvode podnikateľského zámeru Gabriel Melczer, ktorý obchod otvoril spolu s manželkou Júliou. Popri

regionálnych produktoch sa tam predávajú potraviny pre ľudí postihnutých potravinovou intoleranciou a rôznymi alergiami, návštevníci tu však nájdu aj prírodné kozmetiká, bylinné čaje známeho maďarskeho bylinkára Juraja Szabóa, povolené produkty na báze konope, ako aj medovinu s titulom majstra sveta.

(ik)

## pretekárov do vrchu

→ kopcovité úseky so serpentínami, obyčajne s niekoľkostometrovými výškovými rozdielmi, kde sú občas vnímateľné aj teplotné rozdiely. Na Slovensku je najstaršou súťažou Pezinská Baba, na ktorej prebiehajú aj preteky európskej úrovne, ďalším je Dobšinský Kopec, kde sa dodnes uskutočňujú preteky Majstrovstiev Európy. Okrem spomínaných je k dispozícii ešte šesť slovenských pretekárskych tratí, čo nie je veľa, a tak majstrovstvá prebiehajú aj na zahraničných



tratiach. Tri súťaže sa uskutočňujú v Česku, jeden v Rakúsku, Poľsku a Maďarsku, ktorý sa však vlani nekonal. V Maďarsku toto odvetvie nemá takú históriu, tam je obľúbenejšie škôr rely. Na Slovensku zas práve rely nie je obľúbené, skôr len vo východných regiónoch.

Náročnosť týchto súťaží je v tom, že prebiehajú na využívaných cestných úsekoch, pretekári si ich nedokážu natréňovať, čiže musia často improvizovať. Samotná súťaž pozostáva z dvoch tréningových a dvoch súťažných rozjazdov. Príprava sa bez iných možností obmedzuje na sledovanie videonahrávok.

Autá sa môžu používať iba na pretekárskych tratiach alebo na pretekoch. Auto preklasifikované na pretekárske sa už nemôže používať v cestnej doprave. Má zabudovanú ochrannú mriežku, kvôli ktorej sa môže šoférovať iba v prilbe, že má športové evidenčné číslo, prevážať sa dá iba na prívese, má evidenčnú knižku asociácie FIA atď. Celá súťaž patrí pod patronát FIA. Do dnešného dňa je predsedom Jean Todt, ktorý sa preslávil s Ferrari v sérii Formula 1. Na všetko dohliada táto medzinárodná asociácia, čo garantuje úroveň a kvalitu podujatí, a samozrejme bezpečnosť. Má veľmi prísne bezpečnostné predpisy, dodržiavanie ktorých sa kontroluje do najmenších detailov.

**Nakoľko sú tieto informácie u nás doma známe?**

Nie príliš. Málo je tratí a málo je aj divákov. Kým v zahraničí sa nájdu vyslovení fanatici, mnoho divákov, fanúšikov, u nás to nie je charakteristické. Ani v tomto regióne nie, môj učiteľ je Levičan, pôvodne z Mýtnych Ludán, okrem nás je ešte jeden pretekár z Novej Dediny.

**Aké sú tvoje osobné skúsenosti?**

Jednoducho som zamilovaná do tohto sveta. Cítim sa v ňom fantasticky. Úplne ma očarilo

to celé. Na verejnej komunikácii sa nedokážem s autom tak vybiť. Oblubujem najmä daždivé, šmyklavé preteky. Presne to, čo väčšina nemá rada, lebo sú nevypočítateľnejšie, mne sa však páčia. Možno práve pre adrenalin, nebezpečné situácie. Ale cítim sa v bezpečí. Technické podmienky sú profesionálne, ochráni ma. Musím zaklopať, nemala som ešte vážnejší šmyk mimo trať alebo kolíziu, dúfam, že to tak zostane. Moja priemerná rýchlosť na súťaži je 103 km/h, maximum asi 160–180, v zákrutách idem rýchlosťou asi 70–80, čiže pozornosť musí byť maximálne sústredená. Druhá vec je, že musíme dávať pozor na divú zver, resp. zmeny počasia, na rýchlo sa meniace okolnosti.

**Táto vášň je charakteristická aj v každodennom šoférovaní?**

Nie. Prekať treba na súťažiach, kde sú na to dané podmienky. Viacerí ma vyzývali, keď si sadli vedľa mňa do auta, aby som ukázala, čo viem. To tam však nepatrí. Koho to zaujíma, nech príde na súťaž a uvidí. V každodennom živote sa to dá postrehnúť možno v tom, že šoférujem vo väčšom tempe, možno zákruty beriem inak, ako iní, čiže optimálne využívam krútiaci moment, rytmickejšie radím, ale nezvykla som uhaňaf.

**Aké výsledky si dosiahla za tieto tri roky?**

Pole pretekárov pozostáva najmä z mužov a v celej súťaži sú dokopy štyri ženy, z nich som vlani skončila druhá. Celkovo v kategórii N2000 som skončila na 5. mieste z 13 pretekárov. Poradie sa utvorilo na základe výsledkov 7 pretekov, žiaľ, nemohla som sa zúčastniť na všetkých, ale

našťastie bodovala som na všetkých, kde som sa zúčastnila a trikrát som stála na stupienku víťazov. Mojm najlepšími umiestnením bola 2. priečka.

**Aké sú tvoje dlhodobé ciele?**

Samozrejme, chcela by som sa stať majstrom, ale najmä sa zúčastňovať viacerých pretekov. V tomto roku by som si to chcela namieriť na pódiové umiestnenie. Chcem sa zlepšovať z jedných pretekov na druhé. Od vlnajších medailistov ma delilo asi 10 sekúnd, čo nie je neprekonateľné. Potrebovala by som o niečo lepšie auto, alebo súčasne by som si mala trochu vylepšiť (výmena prevodovky, chiptuning atď.). Teraz mám na to trochu času, najbližšie preteky sú až v apríli v Rakúsku, na známej trati Rechberg. V rozličných kategóriách tam občas preteká aj 150 automobilov.

Mojím technikom je môj otec, chodí so mnou na súťaže, vo všetkom mi pomáha, zabezpečuje podmienky a všetko potrebné. Za mnoho mu môžem ďakovať, neviem, čo by som bez neho robila.

Väčšina ľudí vidí len to, že prebiehajú preteky, tlačíme na plyn, ako je to všetko dobré, ale ako väčšina športov, najmä motoristických, je to finančne a časovo náročné. Príprava na víkendové preteky sa začína vo štvrtok a trvá do nedeľnej noci. Vďaka Bohu, na pracovisku sú mi nápomocní a mám aj sponzora. Dúfam, že dokážem zo seba dostať maximum a v budúcnosti dosiahnem pekné výsledky.

Ákos Csonka

## Dvojitý lontovský a šuriansky úspech

V sobotu 22.februára 2020 sa na strelnici v Želiezovciach konala strelecká súťaž, Želiezovská 300 v strelbe z malokalibrovej pištole (MPi) a veľkokalibrovej pištole (VPi). Súťaže sa zúčastnilo 50 vybraných strelcov z územia západoslovenského kraja v 5 kategóriách: ženy, muži MPi, muži Vpi, seniori MPi, seniori VPi, systémom N+30 rán na 25 metrov, teč 50/20. U mužov jednoznačne dominoval Ladislav Svanczár z Lontova, ktorý zvíťazil v oboch kategóriách. V kategórii VPi zvíťazil 260 bodmi z 300 možných. Druhý skončil Jozef Hubert zo Želiezoviec s 254 bodmi, tretím bol Juraj Bundzel z Handlovej s 245 bodmi (na fotke). Ešte lepším výsledkom zvíťazil v MPi, kde dosiahol 270 bodov – najlepší výsledok dňa. Druhý skončil Jozef Hubert zo Želiezoviec s 258, tretí Andrej Tóth Kurucz z Kamenného Mosta s 257 bodmi. V kategórii žien zvíťazila Adriana Nosianová zo Šurian s výsledkom 239 bodov, druhá bola Annamária Urbánová z Ipelského Sokolca so 164, tretia Katarína Pilinská z Levíc so 159 bodmi. U seniorov v MPi zvíťazil Dušan Bublák z Handlovej, ktorý dosiahol 268 bodov. Druhý skončil Milan Vékony zo Svodova s 262 bodmi pred tretím Richardom Nosianom zo Šurian, ktorý dosiahol len o bod menej. U seniorov vo VPi zvíťazil Richard Nosian s výkonom 267 bodov pred Dušanom Bublákom, ktorý dosiahol 264 bodov, tretí Milan Vékony dosiahol 254 bodov. Hlavný rozhodca Jozef Haller zhodnotil športovú súťaž ako veľmi kvalitnú, k čomu prispelo aj slnečné počasie. Predsedom hodnotiacej komisie bol Ludovít Priekopa.



(LV)

## KÖZLEMÉNY

Zselíz város tájékoztatja – oldószerke, savak, lúgok, a lakosságot, hogy 2020. március 30-tól április 3-ig 10.00 óráig kisleveleket, elektromos és elektronikus készülékek, akkumulátorok és más veszélyes hulladék

TOROLVÉ  
ZRUSENÉ

nővé, védő szerek, festékek, ragasztók – gyűjtését szervezi a (vasúton túli) Karolina felé vezető országot mellett található gyűjtőudvarban, nyitvatartási időben.

## Za učiteľkou Máriou Weissovou

4. marca 2020 nás navždy opustila Mária Weissová.

Mária Weissová, rodená Feríková sa narodila 18. augusta 1936 v Balážskych Ďarmotách (Balassagyarmat) rodičom Jánovi Feríkovi a Zuzane Feríkovej (rodenej Gubovej). Vyrastala v rodnom Veňarci (Vanyarc) až do roku 1946, keď sa spolu s ďalšími slovenskými rodinami rozhodli presídlit' na Slovensko v rámci povojnovej výmeny obyvateľstva. Dostali sa do obce Čanovce v okrese Filákov. Tu spolu s rodičmi naďalej hospodárili ako samostatne hospodáriaci roľníci, neskôr po roku 1948 boli nútení vstúpiť do JRD. V päťdesiatych rokoch Mária študovala na Strednej poľnohospodársko-technickej škole v Rimavskej Sobote, pretože rodičia chceli, aby išla v ich šľapajach. Napriek tomu sa Mária nakoniec vydala sa na učiteľskú dráhu a vyštudovala učiteľstvo na Vyššej pedagogickej škole v Banskej Bystrici. Študovala to, čo si vtedajší režim vyžadoval



- svoj jazykový cit uplatnila pri štúdiu slovenského a ruského jazyka. V šesťdesiatych rokoch pôsobila ako učiteľka v Podbrezovej a Hronci. V tom čase už žila vo Valaskej (okres Brezno), keď vstúpila do manželstva s Rudolfom Bánikom a krátko nato sa im narodil syn Maroško, ktorý však ako 14-ročný tragicky zahynul. Po rozpade prvého manželstva sa vrátila do Čanoviec aj s mladším synom Tomášom. Krátko na to sa vydala za Kolomana Weissu a obaja dostali učiteľské miesto v Želiezovciach. Koloman Weiss pôsobil ako riaditeľ Základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským v Želiezovciach do r. 1981 a Mária Weissová tu pracovala ako učiteľka do roku 1991. Od roku 2000 žili v Leviciach, kde Koloman Weiss v roku 2010 zomrel vo veku 89 rokov. Mária Weissová tu žila naďalej a tešila sa z úspechov syna Tomáša, ktorý sa tiež dal na učiteľskú dráhu a z vnukov Martina a Andreja. Čest' jej pamiatke!

(t)

## OZNAM

Mesto Želiezovce oznamuje zásady, pesticídy, farby, lepidlá, občanom mesta, že organizuje živice, nájd., ktorý sa uskutoční zber vyradených elektrických a elektronických zariadení, prístrojov, batérií, akumulatorov a iného nebezpečného odpadu ako sú rozpúšťadlá, kyseliny,

zásady, pesticídy, farby, lepidlá, živice, nájd., ktorý sa uskutoční zber vyradených elektrických a elektronických zariadení, prístrojov, batérií, akumulatorov a iného nebezpečného odpadu, sa pri štátnej ceste za železničnou traťou smerom na Karolínu.

## Örökre itthagott bennünket Egerváry Fülöpné, született Németh Zsuzsanna

1947-ben százket család indult el a felvidéki Zselízről. Nem tudták, hova robog velük a vonat. December 9-én kezdődött meg a „nagy utazás”, a háromszáz zselízi búne nem volt más, mint hogy vállalták magyarságukat. Köztük volt az akkor mindössze tizenöt éves Németh Zsuzsa is. December 22-én tették le őket Barcson. Az ötven éves évfordulón, 1997. augusztus 30-án a barcsi református templom falánál Zsuzsa kezdeményezésére emléktáblát lepleztek le, amely kettétört törzsu fát ábrázol. „Mert mi olyanok vagyunk, mint a kettétört fa. Megöregedünk, elválnak útjaink, de a gyökereink még megmaradnak” – mondta az avatáson. Egervári Fülöpné, született Németh Zsuzsát március 27-én helyezik örök nyugalomra a barcsi Béke utcai temetőben. Érdeműs élete folyamán számos értékes rendezvényt szervezett a lakosságcsere kapcsán mind Barcson, mind pedig Zselízen. Tisztelet emlékednek, Zsuzsa!

Ábel Gábor

A kialakult helyzetre való tekintettel és az oktatási minisztérium ajánlása alapján a **beiratkozást az 1. évfolyamba a 2020/2021-es tanévre 2020. április 1-től 2020. április 30-ig elektronikus formában lehet megvalósítani:**

1. ezen a linken: <https://alapiskolazseliz.edupage.org/register/>
2. az iskola weboldalának bal menüjében található Elektronikus jelentkezés - Elektronická přihláška felületre kattintva. Kérjük, hogy minden esetben a pontos és hivatalos adatokat adja meg!

Zápis do 1. ročníka ZŠ Mierová prezenčnou formou dočasne preložený na neurčito z dôvodu COVID-19. Po obdržaní informácií z MŠVVaŠ SR Vás budeme okamžite informovať na webovej stránke školy. **Zápis môžete zatiaľ absolvovať elektronickou formou vyplnením Elektronickéj přihlášky** (nájdete ju na hlavnej lište pod zložkou Elektronická přihláška na zápis do 1. ročníka). Ďakujeme za pochopenie!

## Želiezovský spravodajca

Mesačník mesta Želiezovce. Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce, IČO: 00 307 696  
Číslo registrácie: EV 3292/09, ISSN 1338 9327

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Mgr. Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: Regra Kovan, Štúrovo

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

## Zselízi Hírmondó

Zselíz város havilapja. Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata, nyilvántartási szám: 00 307 696

Lapnyilvántartási szám: EV 3292/09, ISSN 1338-9327

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Mgr. Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: Regra Kovan, Párkány

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.



Počas fašiangovej sezóny si zaplesali aj seniori z MO Jednoty dôchodcov na Slovensku. Spolu s nimi sa zabavili aj primátor Ondrej Juhász a viceprimátor Kazimír Kovács s partnerkami. (foto: šh)

## Počítadlo stavu mestskej kasy

Položka	31. 12. 2016	31. 12. 2017	31. 12. 2018	31. 12. 2019	29. 2. 2020
Zostatky na bankových účtoch	885 326,42 €	966 229,13 €	873 143,11 €	1 255 039,21 €	531 881,77 €
Závazky voči dodávateľom	93 098,52 €	105 111,78 €	58 766,92 €	34 990,66 €	64 208,00 €
Dlhodobé investičné úvery	1 470 648,80 €	1 276 704,80 €	1 082 760,80 €	1 789 675,47 €	1 757 351,47 €
Zadlženosť na obyvateľa	210,66 €	185,37 €	159,28 €	264,47 €	-

## Očná optika Optosan

Vám ponúka očné vyšetrenie v priestoroch našej optiky každý štvrtok od 9:00 do 14:00 hodiny.

Informovať, príp. objednať sa môžete na adrese **SNP 40, Želiezovce** alebo na tel. č. **036/771 20 09**. Tešíme sa na Vašu návštevu.

## Az Optosan optika

értesíti Önöket, hogy látásvizsgálatot végez csütörtökönként 9:00-tól 14:00 óráig.

Érdeklődni és időpontot kérni személyesen az **Sznf u. 40** alatti címen, ill. a **036/771 20 09**-es telefonszámon lehet.

(17-67)

## Harmonogram vývozu TKO

Z ulíc: Adyho, Dóžova, Fučíkova, Hviezdoslavova, Letná, kpt. Nálepku, Mierová, Nemocničná, Komenského (garáže), Ružová, Železničná, bytové domy - V PONDELOK

Z ulíc: Agátová, Brezová, Cintorínska, Hronská, Jarmočná, Tržná, Jilemnického, Jókaiho, Komenského, Lipová, Narcisová, Nová, Nezábudková, Petöfiho, Poštová, Rozmarínová, Sládkovičova, Schubertova, Tulipánová, Úzka, Zlatnícka, SNP č. 1 - 50 - V UTOROK

Z ulíc: F. Kráľa, Gorkého, Hurbanova, Kherndlova, L. Štúra, Kossúthová, Orgovánová, Krátka, Potočná, Tichá, Pionierska, Poľná, Sacherova, Záhradná, Jesenského, Školská, Vrbová - V STREDU

Z mestských častí Míkula a Svodov - VO ŠTVRTOK

Z mestských častí Veľký Dvor, Karolína, Rozina a Jarok - V PIATOK

Viac informácií o odpadoch na [www.zeliezovce.sk](http://www.zeliezovce.sk), v sekcii **Odpadové hospodárstvo** (najlepšie cez rýchly odkaz s rovnakým názvom v pätičke stránky)

## Megemlékezés

Uram, jó nekünk itt lennünk.

Március 6-án, halálának  
2. évfordulóján

**Luky Lajos**

zselízi kántor úrra,

április 28-án, halálának

3. évfordulóján feleségére,

**Luky Irénre**

emlékezünk.

*Fiuk Zoltán, menyük Mónika  
és unokájuk Otília férjével, Rudival.*



(20-04)

Életetek úgy múlt el, mint egy pillanat,

De emléketek szívünkben örökre megmarad.

Szerető szívetek pihen a föld alatt,

Minden értetek hulló könnyecsepp nyugtassa álmotokat.

Fájó szívvel emlékezünk 2020. március 9-én

halálának nyolcadik évfordulóján szeretett édesapánkra

**Csontos Bélára**

és drága édesanyánkra,

**Csontos Rózsára**

2020. március 28-án, halálának második évfordulóján.

*Szerető gyermekeitek családjukkal.*

(20-05)

## Knižné novinky Mestskej knižnice

(☎ 7711000):

**Gillerová, Katarína: Iba trochu lásky (Slovenský spisovateľ 2019)**

Život Eugénie a jej mladšej sestry zmenila tragická nehoda. Aj keď si nie sú veľmi blízke, musia spolu čeliť nepriazni osudu a nenávisť, ktorú v nich pestuje teta. Na lepšie časy sa začne blyškať až keď sestry dospejú.

**Nesbo, Jo: Nôž (Ikar 2019)**

Harry Hole je tam, kde bol na začiatku, alebo skôr ešte nižšie. Prebúdz sa s opicou a s rukami aj oblečením celým od krvi. Nič si nepamätá. Pustí sa po stopách svojho úhlavného nepriateľa a tie ho prevedú dosiaľ najhorším osobným peklom.

**Vrkoslavová - Ševčíková, Mária: Pes Gordon a jeho priatelia (Perfekt 2018)**

Kokeršpaniel Gordon je pes, ktorý sa rád stretáva s ľuďmi a najmä deťmi. Z týchto stretnutí vznikla pestrá kniha príbehov o výnimočných vlastnostiach psov, ich láske a radosti, s ktorou pomáhajú ľuďom, ale aj o tom, ako veľmi potrebujú pomoc.

*Knihy sú z projektu **Knihy z čarovného mešca.***

*Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.*

**U.** fond na podporu umenia

kniznicazeliezovce@gmail.com  
kniznicazeliezovce.wordpress.com

## A Városi Könyvtár könyvajánlata

(☎ 7711000):

**Légrádi Gergely: Napfénytető (Jaffa, 2019)**

Szerelmi konfliktus, a halál közelsége, robbanni készülő feszültségek. Az alig pár oldalas novellákba egy-egy teljes élet, egy-egy család – olykor több generáció – története sűrűsödik, a kezdettől a végig, a bölcsőtől a koporsóig.

**Péterfy-Novák Éva: Egyasszony (Libri, 2019)**

Egy fiatal vidéki lánynak a 80-as évek derekán mozgás- és értelmi sérült gyermeke született. A történet a veszteség utáni továbblépésről és az elfogadás folyamatáról szól egy olyan korban és közegben, mely sem a hibát beismerni, sem a mássággal együtt élni nem akar.

**Schein Gábor: Megleszünk itt (Magvető, 2019)**

Schein Gábor sűrű szövése, több szálon futó regénye arra a kérdésre keresi a választ, mit kezdhet az ember az életével; mi választ el, és mi köthet össze embereket, akik szomszédai egymásnak, ugyanakkor idegenek a saját létezésükben.

*Knihy sú z projektu **Knihy z čarovného mešca.***

*Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.*

**U.** fond na podporu umenia

## autóversenyek élbolyában

ott inkább a rally a felkapott. Szlovákiában pedig éppen a rally nem annyira, jobbra csak keleten megy.

Ezeknek a versenyeknek a nehézsége, hogy mivel forgalom zajlik az útvonalukon, ezért nem lehet rajtuk gyakorolni, tehát a versenyzőknek rengeteget kell improvizálniuk. Maga a verseny is csak 2 edzőkör és 2 éles menet. Gyakorolni jobb híján videó felvételeken lehet.

Az autókat is csak versenypályán vagy éppen versenyeken lehet használni. A versenykocsivá minősített autót a közúti forgalomban már nem lehet használni. Van benne bukókeret, ami miatt csak sisakban lehet vezetni, sportrendszáma van, csak vontató-szállítóval lehet vinni, rendelkezik FIA-s gépkönyvvel, stb. Az egész verseny egyébként a FIA alá tartozik. Jean Todt az elnöke a mai napig, aki a Ferrarival vált ismertté a Forma 1-ből. Mindent ez a nemzetközi szerv felügyel, ami garantálja a színvonalat és a minőséget, és természetesen a biztonságot. Nagyon szigorú biztonsági előírások vannak, melyek betartását a legapróbb részletekig ellenőrzik.

**Mennyire ismert mindez hazai viszonylatban?**

Nem annyira. Kevés a pálya és a néző is. Míg külföldön komoly fanatikuskok vannak, rengeteg néző, szurkoló, addig nálunk ez nem annyira jellemző.

A régióban sem ismert annyira. Tanárom lévai, eredetileg vámosladányi, rajtuk kívül Nová Dedináról van még egy versenyző.

**Mik a személyes tapasztalataid?**

Én egyszerűen szerelmes vagyok ebbe a világba. Fantasztikusan érzem magam benne. Teljesen elvarázsolt az egész. Közúton nem tudod így kiatúzni magad. Én leginkább az esős, csúszós versenyeket szeretem. Épp azt, amit a legtöbben nem, mert kiszámíthatatlanabb, nekem mégis tetszik. Talán épp az adrenalin, a veszélyesebb helyzet miatt. De biztonságban érzem magam. A technikai körülmények profik, megvédenek. Lekopogom, komolyabb kicsúszásom, koccanásom még nem volt, remélem a jövőben sem lesz. Az átlagsebességem egy versenyen 103 km/óra, a maximum kb. 160-180, a kanyarokat nagyjából 70-80-nal veszem, tehát fejben nagyon ott kell lenni. A másik pedig, hogy nagyon kell figyelni a vadállatokra, illetve az időjárás-változásra, a gyorsan változó körülményekre.

**A közúton való vezetésben is érezhető ez a fajta szenvedélyesség?**

Nem. Versenyezni a versenypályán kell, ahol ehhez adottak a körülmények. Mondták többen is, amikor beültek mellém a kocsiba, hogy mutassam meg, mit tudok. De ez nem oda való. Akit érdekel, az jöjjön el a versenyre, és ott megláthatja. Legfeljebb azon érhető tetten a hétköznapi életben, hogy tempósabban



vezetek, egy kanyart máshogyan veszek talán be, mint más, tehát, hogy optimálisabban használom ki a forgatónyomatékat, ütemesebb a váltás, de száguldozni nem szoktam.

**Milyen eredményeid voltak ez alatt a három év alatt?**

A mezőny jobbra férfiakból áll, és az egészben mindössze négy nő szerepel, ebből lettem tavaly a második. Összesítésben az N 2000-es kategórián belül pedig az 5. helyen végeztem 13-ból. Ezt hét verseny eredménye alapján értem el, sajnos nem tudtam mindegyikén részt venni, de szerencsére minden alkalommal pontszerző voltam, háromszor pedig sikerült dobogós helyet elérnem. A legjobb helyezésem

eddig a 2. hely volt.

**Mik a távlati céljaid?**

Természetesen bajnok szeretnék lenni, de először is több versenyen részt venni. Jövőre jó lenne megcélozni a dobogót. Fejlődni akarok futamról futamra. Az idei dobogósoktól kb. 10 másodpercre vagyok, ami nem behozhatatlan. Kicsivel jobb autó kellene, vagy ezt fel kellene javítani (váltócsere, chip tuning stb.). Erre most van egy kis időm, a következő futam csak áprilisban lesz, Ausztriában (Rechberg), ami egy nagyon híres és ismert pálya. Van, hogy 150 autó versenyez ott különböző kiírásokban.

A szerelőm az édesapám, ő jár velem a versenyekre, segít mindenben, biztosítja a feltételeket, a körülményeket. Nagyon sokat köszönhetek neki, nélküle nem tudom, mihez kezdenék.

A legtöbben csak azt látják, hogy megy a verseny és nyomjuk a gázt, milyen jó ez az egész, de ahogy a legtöbb sport, főleg a motorsportok, nagyon költséges és időigényes. Egy hétvégi versenyre való készülődés már csütörtökön kezdődik és vasárnap éjjelig tart. Hála Istennek a munkahelyem is segítőkész ebben, és szponzorom is van.

Bízom benne, hogy kihozom magamból a maximumot és szép eredményeket érek el a jövőben.

**Csonka Ákos**

## Lontói és nagysurányi kettős siker

Február 22-én a zselízi lőtérén Zselízi 300 címmel sportlövő-versenyt tartottak kis- (KKP) és nagy kaliberű pisztoly (NKP) kategóriában. A rendezvényen 50 válogatott sportlövő vett részt a nyugat-szlovákiai kerületből, akik 5 kategóriában versenyeztek: nők, férfiak KKP, férfiak NKP, szeniorok KKP és szeniorok NKP, a verseny rendszere: N+30 lövés 25 méterről, 50/20-as céltáblára.

A férfiak versenyében a mindkét kategóriában diadalmaskodó lontói Svanczár László kiemelkedett a mezőnyből. Az NKP versenyágban 260 pontot szerzett a lehetséges 300-ból. A 2. helyen a zselízi Hubert József 254, a 3. helyen a handlovái Juraj Bundzel 245 ponttal végzett (a fotón a dobogósok). A KKP versenyágban még nagyobb sikert ért el a győztes, aki 270 ponttal a nap legjobb eredményét teljesítette. Mögötte Hubert József 258 és a kőhídigyarmati Tóth Kurucz András 257 ponttal végzett. A nők kategóriájában a nagysurányi Adriana Nosianová győzött 239 ponttal, a tovább sorrend: 2. Urbán Annamária (Ipolyszakállos, 164), 3. Katarína Pilinská (Léva, 159). A szeniorok KKP kategóriájában a handlovái Dušan Bublák vitte el a pálmát 268 ponttal, mögötte a szódói Milan Vékony végzett 262 ponttal, aki a 3. helyezett nagysurányi Richard Nosiant egyetlen ponttal előzte meg. A szeniorok NKP kategóriában Richard Nosian győzött 267 ponttal, aki a 264 pontos Dušan Bublákot és a 254 pontos Milan Vékonyt előzte meg. Haller József, a verseny első számú játékvezetője szerint színvonalas verseny volt, amihez a napfényes időjárás is hozzájárult. Az értékelő bizottság elnöke Ludovít Priekopa volt.



(LV)

## Egy Zselízen élő hölgy a szlovák hegyi

Kétségtelen, hogy a Forma 1 az autó-motor sportok legismertebbje és legnépszerűbbje, de a száguldó cirkusz mellett szinte megszámlálhatatlan formája van a technikai sport ágazatainak, köztük a rally, a túraautó vagy éppen a hegyi versenysport (Hill Climb). Az utóbbit Szlovákiában – bár nem forrott ki annyira, mint Nyugat-Európában – dinamikus fejlődés jellemzi, melyben hölgyek is szerepelnek. Egy legalábbis mindenképpen részese ennek a világnak. Bár Zselíztől, illetve Oroszjáról korábban Dóka Krisztián motocrossversenyzőről és Pető Vilmos sportmotorosról lehetett hallani a motorsportok kapcsán, viszont van egy másik tehetség is, egy farnadi hölgy, Kecskés Andrea, aki öt éve él Zselízen (pontosabban Garammikolán), és úgy mellékesen négy diplomával rendelkezik.

**Négydiplomás agronómus vagy, mégis az autókért és a versenyzésért rajongsz. Hogy jön össze a kettő? Egyáltalán hogy jött a versenyzés?**

Sok ilyen interjút olvastam, amelyekben mindenki azt válaszolta, hogy kicsi korától él benne a vonzalom, de az az igazság, hogy ez rám is érvényes. Mindig az autók körül forgolódtam. Volt egy öreg 100-as Škodánk, azt sokat kellett szerelni, én pedig örömmel segédkeztem ebben. Ehhez jött a Forma 1 iránti rajongás, az a légkör, teljesen odavoltam érte. Könyörögtem a szüleimnek, hogy vigyenek el a Hungaroringre, és 14 évesen beteljesült az álmom, onnantól nem volt megállás. Alig vártam, hogy megszerezem a jogosítványt, onnan kezdve szinte ki sem akartam szállni az autóból. Míg mások buliztak, én készségesen vállaltam, hogy vezetek. Aztán jött az egyetem, kilépés a nagybetűs életbe, az egzisztencia megteremtése, és az autózás kicsit háttérbe szorult. 30 éves koromban gondoltam egyet, és vettem egy sportkocsit, egy Opel Astra GSI 150 lóerős verziót. Jó áron találtam rá Németországban, és ezzel indult a komolyabb része a történetnek. Rájöttem, hogy ez tényleg gyorsan tud menni, éreztem magamban az ambíciót, és beneveztem pár amatőr versenyre. Nyertem is néhány futamot, nők között is, vegyesben is, de ekkor még nem gondoltam, hogy komolyabb szintre lépjek valaha is.

A tapasztalat- és eszmecserék, a különböző információk megszerzése érdekében létrehoztam egy Facebook-csoportot Opel Team Slovakia néven, ami szépen kinőtte magát, jelenleg több mint 3 ezer tagja van, ezért újból léptünk egyet, és polgári társulásként bejegyeztettük, így már hivatalos klub lettünk, melynek én vagyok az elnöke.

Nyitrán volt egy verseny, melyre beneveztem, és mindenki meglepetésére, – legfőképpen

a sajátoméra – a 4. helyen végeztem. Első verseny, nulla tapasztalat mellett, ez annyira meglepett, hogy úgy döntöttünk, ezzel komolyabban is érdemes lenne foglalkozni.

A következő versenyen – bár nem értem el kimondottan jó eredményt –

megismerkedtem a jelenlegi mesteremmel, aki 12 éve versenyez, volt szlovák bajnok is. Meglátta bennem a szenvedélyt és a tehetséget. Biztatására tavaly úgy döntöttem, a profi mezőnyben is kipróbálom magam, és hivatalosan is versenyzőnek álltam.

Az 1992-es Opelemet viszont már nem akartam erre használni, mert az eszmei értéke elkezdett szépen felmenni, ezért kár lett volna a versenyeken elhasználni, így visszavonultattam, és szentségtörésként egy 200 lóerős Honda Type R-t vettem, amit a mai napig használok.

Időközben a népszerű tévéműsor, a TotalCar látókörébe is bekerültem az Opelemmel, és forgattak velünk egy adást az Erőmérőbe. A Youtube-ra felkerült videót azóta több mint 170 ezren nézték meg, amire nagyon büszke vagyok.

**Mit kell tudni erről a sportágról?**



A versenypályák közutakból vannak kialakítva, melyeket használ a forgalom, de a verseny előtt három nappal lezárják ezeket a szakaszokat. A lényege, hogy meredek dombos, szerpentines részek jellemezzék, többnyire több száz méteres szintkülönbségek, ahol észrevenni a hőmérsékleti különbségeket is időnként. A legrégebbi Szlovákiában a Pezinská Baba verseny, európai szintű versenyek is folytak rajta, de ott van a Dobšinský Kopec is, melyen ugyanúgy a mai napig Európa-bajnokság fut. Ezenkívül van még hat szlovák pálya, ami nem sok, ezért a bajnokság külföldön is folyik. Három csehországi verseny van, egy osztrák és egy lengyel, illetve Magyarországon egy, de ezt az idén nem rendezték meg. Magyarországon ennek az ágazatnak nincs akkora hagyománya,

→

## Egy LEADER-projektől a bioboltig

Jó választásnak bizonyult, hogy február 29-én nyitották meg Zselíz központjában a Paprika Bioboltot, hiszen a magas részvételű parlamenti választások miatt rengeteg ember volt az utcákon, és sokan be is tértek körülnézni, vásárolni. Az üzemeltetők célja elsősorban a helyi és regionális termékek forgalmazása, ezáltal a környékbeli termelők támogatása, valamint az egészséges élelmiszerek minél szélesebb körben hozzáférhető piacának megteremtése volt.



„Néhány évvel ezelőtt, amikor aktívan bekapcsolódtunk a LEADER program keretében létrejött Alsó-Garam Menti Fejlesztési Partnerség tevékenységébe, az egyik pályázat keretében helyi termelők és értékesítők számára folytatott képzésen vettünk részt. Ott született meg az elsődleges gondolat, amely évek múltán, itt, ebben az üzletben vált valósággá”

– nyilatkozta az üzleti terv eredetéről Melczer Gábor, aki feleségével, Júliával nyitotta meg az üzletet. A regionális termékek mellett a különböző típusú ételallergiával és -intoleranciával küzdők számára készült élelmiszereket is kínálnak, és a betérő érdeklődők többek közt természetes kozmetikumokat, a bükki füvesember, Szabó Gyuri bácsi gyógyteáit, engedélyezett kenderalapú termékeket és világbajnok mézbort is találhatnak a polcokon.

(ik)

## Magyarok Kenyere program a régióinkban is

Januárban az adományok szétosztásával fejeződött be a Magyar Gazdakörök és Gazdaszövetkezetek Szövetsége és a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara kezdeményezéséből induló, de az utóbbi időben a Szlovákiai Agrárkamara és a Gazda Polgári Társulás Falugazdász programjának keretében már a Felvidéken is megvalósuló *Magyarok Kenyere – 15 millió búzaszem* elnevezésű program idei évadja. A jótékonyági kezdeményezés keretében a szervezők búzát gyűjtöttek a felajánló gazdálkodóktól, majd a belőle készült lisztet a régiók óvodáinak, iskoláinak és szociális intézményeinek ajándékozzák. A program az egész Kárpát-medence területén megvalósul.

„A két felvidéki szervezet idén harmadik alkalommal karolta fel a kezdeményezést, és vállalt szerepet az egész folyamatban. Helyi gazdálkodókat kértünk fel, hogy lehetőségeikhez mérten adakozzanak



termésükből.

A segítőkész környékbeli gazdák 1350 kg búzát ajánlottak fel, amelyek megőrlését a gútai malom, t á r o l á s á t a zselízi Biocentrum

vállalta fel, amely a szétosztásnál is segített. A 770 kg lisztet a régió 13 intézménye között osztottuk szét. Az elvünk az volt, hogy a liszt arányosan ugyanazokra a településekre kerüljön, ahol a búzát adományozták” – tájékoztatott a Falugazdász program zselízi kapcsolattartója. Šuba Viktória hozzátette, hogy Zselízen a Mózeskosár bölcsőde, a Cimborá óvoda, a magyar alapiskola, a református gyülekezet és a Perla szociális otthon részesült a támogatásból. A régióban a oroszokai óvoda, alapiskola és a Bonavita szociális otthon, a farnadi és a csatai alapiskola, a pozbai óvoda, a sárói Reménység Forrása szociális otthon, valamint a hontfüzesgyarmati református egyházközség részesült lisztadományban. (ik)

## Új asztalok és székek a kultúrházban

A fejlesztések, amelyeket ezekben a hónapokban városszerte nap mint nap látunk, nem az egyedüliek, amelyek mostanában megvalósulnak. Az önkormányzati létesítmények belső terei is változnak. Az év elején például a művelődési otthon felszereltségének korszerűsítése folytatódott.

„Múlt év végén a város 60 új asztalt, az idei év első napjaiban

pedig 250 új széket vásárolt a kultúrház részére. Szükség volt az új berendezésre, hiszen a legújabb székek is már több mint 17 évesek voltak, és jelentős részük elhasználódott. A jó állapotban levő, használható régi székek átkerültek a szódói kultúrházba” – mondta Juhász Sándor, a kultúrház dolgozója. Hozzátette, hogy az asztalokon és székeken kívül új, stílusos drapériával gyarapodott az előcsarnok, amelyből a bejárati ajtó, az ablakok és a ruhatár elé is jutott.

A hosszú ideje a kultúrában tevékenykedő városi alkalmazott vázolta a kultúrház további korszerűsítésével kapcsolatos legfontosabb feladatokat is.

„Egyik prioritásunk, hogy működőképessé tegyük a hátsó színpadi függőnymozgató sínrendszert, amely jelenleg



Az új székek és asztalok a Cimborá óvoda karneválján is jó szolgálatot tettek.

nehézkösen működik. A tervek között szerepel a színpad fölötti tér feljáróinak lezárása” – tájékoztatott Juhász Sándor, és egy további tervezett újítással folytatja: a kultúrház egykori fotókamrájában raktárt szeretnénk kialakítani konyhai felszerelés számára. Egyes átalakítások jelentős költségekkel járnak, mások minimális ráfordítással megoldhatók. Arról, hogy végül is melyek valósulnak meg, a városi költségvetés keretében döntenek majd, mivel a művelődési otthon nem rendelkezik jogalanyisággal, tehát saját költségvetéssel sem, jegyezte meg a kultúrház alkalmazottja. (ik)

## Jutalmazták a véradókat

Ahogy már lassan szokássá válik, Zselíz város a Szlovákiai Vöröskereszt lévai területi egyletével közösen minden évben hivatalos keretek közt ismeri el a helybéli önkéntes véradókat. Idén február 27-én a Zselízi Városi Hivatal esketőtermében valósult meg az esemény. A kitüntetéseket a vöröskereszt lévai munkatársai és Juhász András

polgármester adta át, a városi hivatal munkatársai és néhány városi képviselő jelenlétében.

Idén az elismeréseket Borguľa Éva, Katarína Kyseľová, Matuška Annamária, Tokarčík Judit és Richard Varga vehette át.

A többszörös véradóknak Csicsman Diana, a városi hivatal közigazgatási és szociális osztályának vezetője mondott köszönetet, de elismerő szavakkal illette őket Stanislava Sládečeková, a Vöröskereszt lévai területi egyesületének képviselője és a polgármester is: „Vannak olyan helyzetek, hogy szükségünk van egymásra. Azoknak, akik megsérültek, és véradásra szorultak, bízniuk kell abban, hogy akadnak embertársaik, akik vért ajándékoznak nekik. A véradók



ellenszolgáltatás nélkül a legértékesebbet ajánlják fel. Köszönjük áldozatkészségüket, emberségüket.”

További véradók is elismerésben részesültek, akik nem voltak jelen az ünnepélyen: Ráczkó Róbert, Marek Matiaško, Magda Gabriela, Slávka Kormošiová és Kemencei László.

(ik)

## A dotációs bizottság 13 500 eurót osztott szét

Február 21-én, pénteken ülésezett a város dotációs bizottsága azzal a céllal, hogy döntsön a szervezetek, polgári társulások, ill. természetes személyek támogatásának elosztásáról. A városi dotációk főleg e szervezetek tevékenységét, működését segítik. A városi képviselő-testületnek a javaslatokat a dotációs bizottság adja, amelynek összetétele megegyezik a képviselő-testületével, tehát jelen van benne az összes városi képviselő.

Az ülésen jelen volt a bizottság tagjainak többsége, Juhász András polgármester és néhány városházi osztályvezető. A polgármester megállapította: „A dotációk keretében 13 500 eurót osztunk szét. Volt ennél jobb is, amikor a város több pénzt osztott szét, de olyan időszak is, amikor egyáltalán nem futotta támogatásra. A szervezetek többnyire tevékenységük, eszközbeszerzéseik költségeinek 50-80 százalékát igényelték, de csak kevesen igyekeztek más forrásból, pl. a megyei önkormányzattól is támogatáshoz jutni. Az összes idei kérvényező közül csak hárman igényeltek ebből a forrásból is pénzt.” Juhász András hozzátette: jó lenne, ha a város támogatása a költségeknek csak kisebbik hányadát tenné ki, és a szervezetek máshonnan is próbálnának forráshoz jutni.

Mivel a kérvényekben szereplő összegek jelentősen meghaladták a város lehetőségeit, a jelenlevők megállapodtak abban, hogy a kérvényezők átlagosan az eredetileg kért összegek kb. 50 százalékát kapják meg. A bizottság tagjai általánosságban megegyeztek abban, hogy a városnak főleg olyan tevékenységeket kellene támogatnia, amelyekre a szervezetek más forrásból is pályáztak. Ugyanakkor vita alakult ki arról, hogy mennyire elérhetőek az egyes projektek városon kívüli forrásokból való finanszírozásáról szóló információk. Mivel a bizottság tagjai több esetben is megkérdőjelezték a kérvényekben szereplő célokat, amire az érdeklődők a város támogatását kérték, Monika Tomeková, a város közigazdása jelezte: a tervek szerint idén átdolgoznák a városi dotációról szóló általános érvényű rendeletet.

„Jelenleg három területen érhetőek el a támogatások. A sport terén szervezeteket, eseményeket és olyan tehetségeket támogatunk, akik a teljesítményükkel képviselik a várost. A kulturális-társadalmi tevékenység támogatása a kulturális, társadalmi és szellemi értékek alkotását és terjesztését, továbbá a rendezvények szervezését, szabadidős tevékenységet, a kisebbségi kultúrát, a hagyományos népi kultúrát, valamint a város propagálásával kapcsolatos kiadói tevékenységet célozza meg. A szervezetek és társulások támogatásába beletartozik a tevékenység propagálása, az attrakciók építése, a humanitárius és karitatív tevékenység, az egészségügy, partneri kapcsolatok fejlesztése, a környezetvédelem és pihenőzónák építése” – jellemezte lapunknak a jelenlegi állapotot a pénzügyi osztály vezetője.

A kérvény kiértékelését követően a bizottság a javaslatot a polgármesterhez továbbította, aki előterjesztette a képviselő-testületnek. A jóváhagyott támogatásokat az alábbiakban táblázatban foglaltuk össze. A javaslat egyebek között megemlíti, hogy a város közvetett támogatást is nyújt, zömében a város tulajdonában levő helyiségek bérleti díjának elengedésével. Az ilyen módon kedvezményezetttek: a Castellum Zeliz polgári társulás (a városi múzeum épületének bérlése évi egy euróért, a rezsi költségek térítése évi 3000 euró értékben, a kölcsönzött kiállítási tárgyak biztosítása), a Matica slovenská helyi szervezete (a kultúrház ingyenes bérlése rendezvények alkalmával), az Antifasiszta Harcosok Szlovákiai Szövetségének alapszervezete (a városi hivatal tanácstermének ingyenes bérlése a ülések alkalmával), a Svodov polgári társulás (a szódói kultúrház helyiségeinek ingyenes használata), a Testi Fogyatékosok Szlovákiai Szövetségének helyi szervezete (a kultúrház ingyenes bérlése a taggyűlések alkalmával), a Zselizi Hangok polgári társulás (a kultúrház ingyenes használata a próbák alkalmával), a Városi Sportklub (a stadion ingyenes használata,

	Szervezet	összeg (€)	Projekt
1	CASTELLUM ZELIZ PT	1000,00	A zene lényeges, Schubertfest
2	a szlovák AI szülői szövetsége	500,00	játékelemek, mászóakák
3	Napkelte	550,00	művelődési tábor
4	az Sznf u. 9 alatti Lienka óvoda PT-je	350,00	a gyerekek mozgásának támogatása
5	Szlovákiai Nyugdíjasegylet	350,00	időskorúak tevékenysége
6	Matica slovenská helyi szervezete	910,00	az éneklőcsoport szakmai vezetése, útiköltség
7	Testi Fogyatékosok Szlovákiai Szövetségének helyi szervezete	690,00	Gyógy- és relaxációs nap - útiköltség
8	MIKULČAN PT	1 000,00	Mikolai nap 2020
9	Szlovák Horgászszövetség helyi szervezete	850,00	az alapszervezet vándorszerlegéért kiírt verseny
10	Református egyházközség	500,00	nyári keresztyén tábor
11	EES teniszklub	500,00	tenisz 2. liga nyugati csoport - férfiak
12	NF Čistý prameň - Tiszta Forrás Alap	2 500,00	a Kincsó GYÉI NTE éves tevékenysége
13	ZSELÍZI HANGOK PT	1 000,00	énekkari tevékenység, útiköltség
14	a magyar AI szülői szövetsége	500,00	gyermeknap
15	Antifasiszta Harcosok Szlovákiai Szövetségének alapszervezete	200,00	Emlékezünk, nem felejtünk - útiköltség
16	CSEMADOK Zseliz	1 000,00	Sportnap és majális
17	Evangélikus egyházközség	350,00	gyermekkel való munka - tárgyi biztosítás
18	SACHER PT	750,00	Sacher-ház - kapunyitás
	<b>Összesen</b>	<b>13 500,00</b>	

beleértve az épületet is - víz, villany, gáz, a fogadóiroda bérlése évi 1 euróért), valamint a Tiszta Forrás Alap (a kultúrház és a T18-as tornaterem egész éves bérlése a próbák és a tréningek alkalmával).

meg is hozta a gyümölcsét, mivel 2016-ban és 2017-ben is megnyertük a Duna Aranyárlata nemzetközi pálinkaverseny Év Pálinkafőzdéje díját.

Néhány évvel ezelőtt borszakértői tanfolyamokat is tartott a Palik Pincészet, amelyekkel növelték a borkultúra-tudatot a régióban. Folytatódnak ezek a képzések?

Szeretnénk folytatni az ilyen jellegű képzéseket. Ezzel csak az a probléma, hogy elég költségesek, hiszen abszolút jó minőségű borokat kell kóstoltatni, aminek ára is van, és nagy tudású előadót, pl. egyetemi docent, professzort elhívni sem olcsó multság. Nem tudjuk olyan áron szervezni a képzéseket, hogy széles körben megfizethető legyen, és jelenleg időnk sincs rá, de a jövőben tervezünk ilyen képzéseket. Sőt, egy hasonló



jellegű, ám másfajta képzést is szeretnénk megvalósítani, mégpedig csokoládé-kóstoló tanfolyamot.

**Szerteágazó a családi vállalat tevékenysége...**

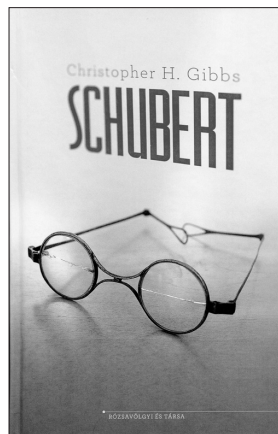
Valóban, a nővérem például webáruházat nyitott, ahol egészséges, főleg helyi és környékbeli kistermelőktől származó termékeket forgalmaz. Arra törekszünk, hogy környezettudatosan éljünk, és kisegítsük egymást a többi helyi kistermelővel. Cégünknek integráló szerepe is van a biogazdák között, felvásároljuk a környék biotermelőinek termékeit, és szaktanácsadást is végzünk, főleg édesapám, akit az ország első biotermelőjeként tartanak számon.

**Köszönöm a beszélgetést.**

Levicky László

## Egy rendhagyó tanulmány Franz Schubertől

Március a könyv hónapja. Csak remélhetjük, hogy még sokáig az lesz. Lehet, hogy a „papír alapú” könyvet egy kis időre vagy akár véglegesen kiszorítja az elektronikus, ezzel szemben jómagam derülátó vagyok. Ahogy annak idején a rádiót is már-már temették a televízió miatt, a tévét meg a számítógép miatt, ma hajlamosak vagyunk magunkat azzal riogatni, hogy a klasszikus könyvek is hamarosan feledésbe merülnek az ilyen-olyan okos készülékeken elérhető információtömegek miatt. Pedig a „polcra leemelhető” változatnak varázsa van, és amellet még praktikus is. De ezt döntse el a jövő!



Minket, zselízieket külön felvillanyozhat egy igazán jó könyv Franz Schubertől. 1997-ben, amikor világszerte a zeneszerző születésének 200. évfordulójára emlékeztünk, tekintélyes mennyiségű tanulmány született. Ezeket és saját kutatásait

is felhasználva írta meg 2000-ben Christopher H. Gibbs *The Life of Schubert* című tanulmánykötetét. Balázs István kiváló magyar fordítása *Schubert* címen 2018-ban jelent meg a Rózsavölgyi és Társa gondozásában (ISBN: 978-615-5062-31-5). Alapos, tényszerű, „legendaromboló” írás. A szerző már a bevezetés első mondatában leszögezi, hogy „Könyvem nem annyira Schubert életével foglalkozik, mint inkább Schubert pályafutásának életével...” Néhány fejezettel később pedig figyelmeztet: „Bizonyos tekintetben e könyv »antiéletrajz« kíván lenni. Ki fogom említeni azokat a torzításokat és leegyszerűsítéseket, amelyek a Schubertől szóló közkeletű képeket alakították és táplálták.” A könyv olvasása közben megnyugtató volt tapasztalni, hogy a szerző valóban ehhez tartotta magát. Korábban számos szentimentális életrajz, film, szenzációra hajtó „zenetudományi okoskodás” festett torz képet a zeneszerzőről. A kötetben – természetesen – lépten-nyomon találkozhatunk Zselíz és az Esterházy-család említésével. Szerencsére sohasem olyan formában, amely alapot adhatna a tipikusan zselízi legendáknak. (Kovács Károly, zselízi református tiszteletes immár hét évtizede harcot indított az ostoba legendák ellen. Sajnos, sokan még ma is úgy tudják – sőt: terjesztik –, hogy Schubert Zselízen írta a *Die*

*schöne Müllerint* vagy az *Ave Mariát*. Pedig mennyivel büszkébbek lehetnénk arra, hogy itt születtek vagy itt „inspirálódtak” a legszebb négykezes zongoradarabjai!)

A szerző elfogultság nélkül, tárgyilagosan, de azokat olykor megkérdőjelezve tárja elénk a Schubertől megjelent véleményeket. A könyv utolsó bekezdésében írja: „Megdöbbenő, hogy Schubert és zenéje miként volt képes életre hívni ennyiféle értelmezést, miként lehetett ilyen sokféleképpen kisajátítani; hiszen Schubertet végső soron különféle politikai és ideológiai célokra használták a múltban.”

Horváth Géza



Február közepén szállították városunkba azt a korabeli bútort, amelyet a Városi Múzeumot és Franz Schubert Emlékszobát üzemeltető Castellum Zeliz polgári társulás közreműködésével egy lévai hölgy, Beáta Tordová ajándékozott Zseliz városnak. „Ennek a gesztusnak köszönhetően a zselízi kastélyt két kárpitozott, fa ülőgarnitúra, asztal, valamint faragott korabeli étkészlet-tároló díszíti. A bőkezű ajándékozó jóvoltából a bútorok tovább emelik majd az Esterházy-kastélyban megvalósuló rendezvények fényét és tekintélyét” – nyilatkozta a múzeum igazgatója. Polka Pál elárulta, hogy a közönség már a legközelebbi rendezvényeken, az áprilisban és májusban megvalósuló zongorakoncerteken megtekintheti az új berendezést. (Kiegészítés: ezek a rendezvények az időközben kialakult helyzet miatt elmaradnak.) (fotó: ik)

## Borból, pálinkából jeles

Az egykori Esterházy-birtok peszektergenyei pincészete az államosítás után az állami gazdaság tulajdonába került. A 90-es években több bérlője volt a pincének, ám 2001-ben az épület leégett. Ebben az időszakban általános volt, hogy a szőlőt megműveletlenül hagyták, így az egykori grófi pincészet ültetvénye is tönkrement. A pincét és a környező földeket 2003-ban a Palík házaspár vásárolta meg. Az épületet felújították, a szőlőt újratelepítették, és Nagypeszeken nemzetközi hírű pincészetet virágoztattak fel, amelynek alapja a biotermelés. A Palík Pincészet borairól, tevékenységéről **Palík Gáborral**, a családi pincészet második generációs képviselőjével



hiszen például a málna esetében 4-5 euró is lehet a gyümölcs kilója, és egy liter bort mondjuk 20 euróért csak kevesen engednek meg maguknak. Ezen felül viszont arra törekszünk, hogy termékünk finom, ízletes legyen, és bizonyos mennyiségű gyümölcsbor elfogyasztását követően másnap ne fájjon az ember feje. Vannak is pozitív visszajelzéseink például a hisztaminra érzékeny fogyasztóktól, akiknél boraink fogyasztását követően nem jelentkeztek allergiás tünetek.

**További ismertetőjele a pincészetnek, hogy termékei közt gyakran találhatók különféle érdekességek, különlegességek. Melyeket említhetnék meg?**

Nagyon szeretjük a különlegességeket. Elővenni régi, rezisztens szőlőfajtákat, ezek nagyon jól illeszkednek a biotermelésbe, hiszen nem szükséges permetezni őket, ellenállóak a betegségekkel szemben. Ilyen például a bianka. Széles körben elterjedt, például oltványoknál is használják, és gyümölcslevet is készítenek belőle. Rezisztens fajta, abszolút neutrális, kicsit fűszeres, kellemesen fogyasztható bor. Tavaly első ízben foglalkoztunk egy másik rezisztens fajtával, a noah-hal, amit nálunk fehér otellónak is neveznek. Ez egy amerikai fajta, még a filoxérajárvány idejében hozták be, mert érdekes módon rezisztens a filoxérával szemben.

Az egyik legnagyobb szélsőség, amit eddig műveltünk, a paradicsombor volt. Az ember elsőre azt gondolná, hogy a paradicsomból vörös bor lesz. Nem. Meglepetésre fehér, kb. 13%-os alkoholtartalmú, paradicsomos, fűszeres ízű bor készül belőle, nem túl savas, de testes. Megosztja a fogyasztókat, valaki nagyon szereti, más egyáltalán nem, viszont egyben mindkét tábor megegyezik: eszükbe sem jutott volna soha, hogy valaha ilyesmit isznak majd. Próbálkoztunk többfajta gyümölcsrel is, pl. kökényborral, csipkével, bodzavirággal. Ezek többnyire édes borok. Főleg a vadgyümölcsöknél, amelyek esetében magas a sav- és a tannintartalom, meg kell hagyni egy kis maradékukot, hogy mindenki számára kellemesen fogyasztható legyen.

**Valóban névesszik a gyümölcsborok iránti kereslet?**

Igen, rájöttünk, hogy van jövője a gyümölcsborok készítésének, bár sok borász nem tartja őket igazi boroknak. Érdekes, hogy pl. Amerikában vannak komoly gyümölcsbor-versenyek, ahol több ezer mintát értékelnek, hetekig dolgoznak a bíráló bizottságok. Nálunk inkább a fiatalokat lehet megszólítani a gyümölcsborokkal, az idősebbek inkább a hagyományosabb

borokat, például a zöld veltelinit, a rizlingeket, a kékfrankost, a cabernet sauvignont részesíti előnyben. Nemrég még a rosé számított felkapott újdonságnak, azóta a fiatalok kezdenek áttérni a gyümölcsborokra. Főként a fekete rizbizli számít népszerűnek.

**Mennyire ismerik a környéken a boraikat, ill. hol folyik az értékesítésük?**

Általánosan jellemző a borászatokra, hogy az üzem közvetlen közelében, környékén kisebb a termékek iránti érdeklődés. Ez esetünkben is így van. Borainkat egész Szlovákiában és Magyarországon is értékesítjük.

**Ha valaki saját fogyasztásra szeretne vásárolni a Palík Pincészet boraiból, mi a teendő?**

Forgalmazóinknál, esetleg egy-két nagyobb vinotékában, itt Zselizén a Park Presszóban és természetesen nálunk a pincészetben.

**Boraik különféle versenyeken méretettnek meg, nem kis eredményekkel...**

Voltak az utóbbi időben sikereink, például több borunk is bekerült a Szlovák Nemzeti Borszalomba, egy dornfelder, egy alibernet, egy olasz rizling és egy cabernet sauvignon. Tavaly három bormintánkkal vettünk részt egy afrikai, pontosabban egyenlítői-guineai borversenyen, ahol két aranyérmét is nyertünk. Ezen a versenyen válogatják össze a közép-afrikai piacra szánt borokat. Természetesen nincs kapacitásunk arra, hogy egy nagyobb megrendelésnek eleget tudjunk tenni, de ilyen módon is megpróbáltunk megméretetni. Az egyik aranyérmes egy 10 éves cabernet sauvignon, amely kb. 3 évig volt pincében, ebből 2 évet tölgyfahordóban, ezt követően pedig palackban ért. Tíz év után vettük elő, és prémium minőségű borként kínáljuk. Ezenkívül küldtünk még egy 2015-ös évjáratú cabernet sauvignon-t és egy feketeriziblibort, az egyik ezek közül is aranyérmét nyert.

**Úgy tudni, a pálinkafőzés terén is komoly sikereket értek el.**

Igen, pálinkát is készítünk, és termékeinkkel versenyeken is részt veszünk. Legutóbb a Szegedi Nemzetközi Párlat- és Pálinkaversenyen, ahol mi lettünk a legeredményesebb felvidéki termelő. A körtepálinkánk kategória-győztes és aranyérmes lett.

Itt megjegyezném, hogy jó pálinkát könnyű csinálni. A lényeg, hogy jó minőségű gyümölcsből készüljön, tiszta tartályban erjesszük, és nagyon lassan főzzük. Ha ezt a három dolgot betartjuk, nem lehet rossz pálinkát csinálni. Arra törekszünk, hogy a lehető legjobb minőségű gyümölcsöt szerezzük be, nem teszünk bele cukrot, felesleges adalékanyagokat. Azoktól nem lesz jobb, csak több, nekünk viszont a minőség fontos, nem a mennyiség. Ez a hozzáállás

## Márciusi önkormányzati ülés

## Több tekintetben rendhagyó tanácskozás

A városi képviselő-testület – rendhagyóan – csaknem három hónapnyi kihagyás után rendhagyó helyszínen és időben tanácskozott. Miután a decemberi önkormányzati ülést már a hónap közepén megtartották, és januárban nem volt testületi tanácskozás, a februári ülést is egy héttel elhalasztották, és így március 5-én, csütörtökön tartották. Ahogy már lapunkban is beszámoltunk róla, Juhász András polgármester határozata értelmében a testületi ülések immár a művelődési otthon nagytermében valósulnak meg, hogy az önkormányzat ilyen módon is közeledjen a lakossághoz. A 14. ülésen úgy tűnt, a törekvésnek van visszhangja a lakosság körében, viszonylag nagyszámú érdeklődő kísértéssel az ülést.

Bevezetőben a képviselők a tavaly beérkezett panaszokról és petíciókról szóló beszámolóval ismerkedtek meg. Ez megállapítja, hogy 2019-ben egyetlen, egy hivatali alkalmazottal szemben beadott panasz érkezett a városához. Miután a polgármester kiértékelte, alaptalannak minősítette. A beszámoló megemlékezik a DOS társasházzal kapcsolatos 2015-ös petícióról is, amelyben a lakók az ablakok és a bejáratú ajtó cseréjét kérték a várostól. Ezt a beruházást a város az idei év elején valósította meg. A testület tudomásul vette a beszámolót.

Az ideji városi dotációk szétosztásának javaslatát a polgármester nyújtotta be a dotációs bizottság javaslata alapján. Mivel a bizottság és a képviselő-testület összetétele azonos, az ülésen nem volt módosítási javaslat. Polka Pál azonban azt javasolta, hogy a jövőben az egyes tételokról egyenként szavazzon a testület. A képviselő továbbá megjegyezte, hogy a városi támogatások odaítélése nem jó irányban halad, és javasolta, hogy értékeljék át az egész dotációs rendszert. A kérvényezőket felkérte: ne folyamodjanak olyan praktikákhoz, hogy eleve a szükséges összeg dupláját kérik azzal számolva, hogy kb. a kért összeg felét, tehát a szükséges források teljes egészét meg is kapják. Javasolta az érdeklődőknek, hogy több saját forrást kapcsoljanak be projektjeikbe. A testület 18 kedvezményezettnek hagyott jóvá összesen 13 500 európai városi támogatást.

A képviselő-testület jóváhagyta, hogy a város versenytárgyalás útján bérbeadja az év elején beszerzett szennyvízszállító gépkocsit. Mindezt azzal a szándékkal, hogy a bérlő a lakosság számára végezzen majd szolgáltatásokat. A város nem lakás céljára szolgáló helyiségeket kínált bérbe versenytárgyalás útján. Haris Péter, a városi hivatal vagyongazdálkodási osztályvezetője tájékoztatta a képviselőket, hogy a felhívásra

egyetlen érdeklődő jelentkezett. A testület egyetértett a verseny eredményeivel, és határozott arról, hogy a szolgáltatások házának egyik, 38 négyzetméteres irodahelyiségét a párkányi Novy Zsuzsanna Kft. vegye bérbe. Tudomásul vette a lakbérhátralékok alakulásáról és behajtásáról szóló beszámolót, a főellenőr 2019-es tevékenységéről szóló, valamint a hitelfelvétel feltételeinek betartására és a városi hitelkötésre irányuló első ideji pénzügyi ellenőrzéséről szóló beszámolót. Tudomásul vette a határozatok teljesítéséről szóló beszámolót, valamint a városi rendőrség decemberi és januári tevékenységének beszámolóját. Polka Pál megjegyezte: a rendőrség munkájáról szóló tájékoztatás végre olyan formában kapta meg a testület, amilyenben évek óta szeretett

volna. Elégedettségének adott hangot, és kifejtette, hogy szerinte a városi rendőrségnek a lakosok mindennapi problémáival kellene foglalkoznia, megnyugtatón őket, illetve figyelmeztetni a lehetséges kockázatra,



miközben a több hónapja a város területén tartózkodó német hajléktalan esetét hozta fel. (ik)

## Száz évesen, nyitottan a világra

Nem mindennapi dolog, ha valaki a környezetünkben megéri a száz évet. Bár az átlagéletkor folyamatosan növekszik, az évszázados életkor még mindig küllönlegességnek számít. Említést is érdemel, legfőképpen azért, mert az idősök tiszteletének modern társadalmunkban is helye van. Mindannyiunk érdeke, hogy ez így is maradjon, hiszen az idősök az életbölcsséget, az oly értékes tapasztalatot képviselik köztünk.

Idén áprilisban ünnepli 100. születésnapját a zselizi Šoóky László. 1920. április 1-jén született Zsitvagyarmaton. Iparos családból származik, édesapja molnár volt, édesanyját korán elvesztette. Négy testvére volt, mindannyiukat túlélte. Inaséveit Léván töltötte, ahol kovács és géplakatos mesterséget szerzett. 1942-ben nősült, házasságából 3 gyermek született. 1943-ban bevonult katonának, kikerült a frontra, majd fogságba került. Hazatérése után gépészként helyezkedett el az oroszok cukorgyárban, majd évekig a zselizi állami gazdaság különböző majorjain, 1961-től pedig 20 éven át a zselizi tűzoltóságon dolgozott. Nyugdíjba vonulása után sem tétlenkedett,



szerette a kerti munkát, bármilyen gépet meg tudott javítani, igazi ezermester volt – a zseliziek Laci bácsija. Otthon a pincében alakított ki magának egy kis műhelyt, ahol szívesen töltötte az idejét barkácsolással.

Családtagjai elmesélték, hogy sajnos néhány éve a mozgása már korlátozott, ezért csak a lakásban tölti a napjait.

Visszont még mindig nyitott a világra, minden érdeklő. Örül a látogatóknak, szeret velük beszélgetni, megvitatni a világ dolgait.

A járvány manapság sok tervnek keresztbe tesz, így elmarad miatta Laci bácsi születésnapja ünnepsége is, amit gondoskodó felesége olyan nagy odaadással szervezett. Sajnos, mert 6 unoka, 9 dédunoka és 2 ükunoka köszöntötte volna az ünnepeltet. Szeretetüket és megbecsülésüket így más módon kell kifejezniük. Kívánjuk nekik, hogy ez minél jobban sikerüljön, hogy még sokáig meríteni tudjanak a nagyapa, dédnagyapa és üknagyapa szeretetéből és életbölcsségéből. Az ünnepeltnek pedig azt kívánjuk, hogy minél jobb egészségben még jó ideig örülni tudjon szeretteinek és – reméljük mihamarabb – látogatóinak.

Levicky László

## Az OĽaNO minden szinten megnyerte a választásokat

I→ rodina 8,24%, LS Naše Slovensko 7,97%, PS–Spolu 6,96%, SaS 6,22%, Za ľudí 5,77%. A PS–Spolu nem jutott be a parlamentbe, mivel koalícióként 7 százalékos küszöböt kellett volna meglépniük. Nem jutott be a parlamentbe a KDĤ (4,65%), az MKÖ (3,90%), az SNS (3,16%), a Dobrá voľba (3,06%), a Vlasť (2,93%) és a MOST–HÍD (2,05%) sem.

A Nyitrai kerületben alacsonyabb volt a részvételi arány, a megye lakosságának 63,24 százaléka járult az urnákhoz. Az eredmények: OĽaNO–NOVA–KŰ–ZZ 23,03%, SMER–SD 17,76%, MKÖ 12,31%, Sme rodina 8,28%, LS Naše Slovensko 7,36%, PS–Spolu 5,16%, SaS 4,95%, MOST–HÍD 4,45%, Za ľudí 4,32%.

A Lévai járás szintjén tovább csökkent a választók részvételi aránya, a választásra jogosultak 61,79 százaléka adta le szavazatát. Az eredmények: OĽaNO–NOVA–KŰ–ZZ 25,04%, SMER–SD 15,58%, MKÖ 12,62%, Sme rodina 8,77%, LS Naše Slovensko 7,50%, PS–Spolu 5,26%, Za ľudí

4,89%, SaS 4,68%, MOST–HÍD 4,36%.

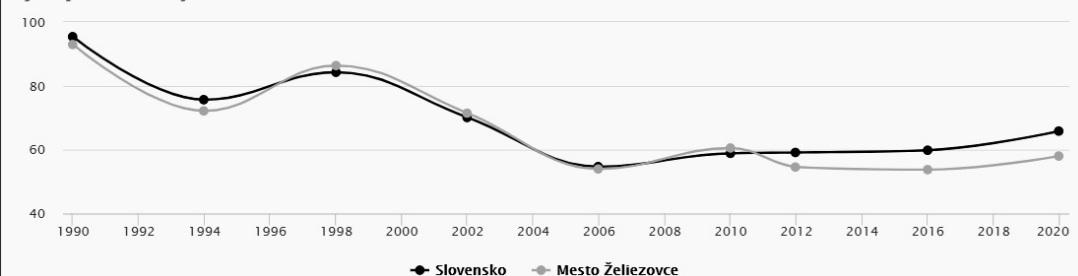
Zselízen 5689 választópolgár volt jogosult szavazni, közülük 3299 lakos élt ezzel a jogával, ami 57,98 százalékos részvételi arányt eredményezett. Zselízen is az OĽaNO–NOVA–KŰ–ZZ győzött, amelyre 870 szavazat érkezett, tehát a választópolgárok 26,68 százaléka támogatta. A második helyen 24,47 százalékkal a Magyar Közösségi Összefogás végzett (798 szavazattal), a SMER–SD 10,21 százalékos támogatással a harmadik helyen végzett (333 szavazattal). További sorrend a Zselízen leadott szavazatok alapján: MOST–HÍD 4,36% (286 szavazat), Sme rodina 8,77% (194), Za ľudí 5,09% (166), SaS a PS–Spolu 3,89% (127), LS Naše Slovensko 3,40% (111). Őt olyan párt volt, amely egyetlen szavazatot

sem kapott városunkban.

A választási részvétel Zselízen az országos arányhoz hasonlóan alakult, bár az utolsó időszakban egyre inkább észrevehető, hogy a zselíziek az országos átlaghoz képest kisebb arányban vesznek részt a választásokon. Míg 14 évvel ezelőtt a különbség nem egész egy százalék volt (országosan ennyivel nagyobb arányban vettek részt), majd 4 évvel később Zselízen volt csaknem 2 százalékkal magasabb részvételi arány, azóta városunk lemaradása egyre növekszik. 2012-ben 5, 2016-ban több mint 6, ebben az évben pedig, bár 2002 óta a legmagasabb zselízi részvételi arányt jegyezték, az országos átlagtól csaknem 8 százalékkal maradt el.

(ik)

Vývoj volebnej účasti na Slovensku a v meste Želiezovce



## Nemzetieskedés tudatlanságból, avagy a szlovák mint idegen nyelv mindenkinek jó

A kampányidőszakban folyó vitaműsorokban előkerült a nemzetiségi kérdés is, és ezek során néhány politikus felkészületlenségéről adott tanúbizonyságot. A szlovák, ún. nemzeti politikusok gyakran felrötták a magyar és vegyes párt képviselőinek, hogy programjaikban fel merik vállalni azt a célt, hogy a nemzetiségi iskolákban a szlovákot mint idegen nyelvet oktassák. Ezzel mintegy jelezték, hogy a fennhangoztatott nemzeti érzelmeik e téren nem más, mint tudatlansággal vagy politikai kalandorsággal vegyített nemzetieskedő populizmus. Miért?

A szlovák mint idegen nyelv tanításának lényegét az egyik vitaműsorban a műsorvezető magyarázta el elegáns könnyedséggel: nem a szlovák nyelv lealacsonyításáról van szó, a különbség az eltérő módszertanban keresendő, amelynek segítségével a magyar iskolák tanulói eredményesebben lennének képesek megtanulni szlovákul. Semmi másról. Jelenleg a szlovák nyelvet anyanyelvként tanítják ezekben az iskolákban, amely módszer feltételezi, hogy a gyerekeknek vannak bizonyos nyelvmismereti alapjaik, és hogy otthon is használják a nyelvet. Ennek eredményeként, ha csak a gyerekeknek nincs egyéb lehetőségük gyakorolni, rendkívül nehezen konverzálnak

szlovákul sok éves tanulást követően is. Általános, hogy pl. négy évnyi angolnyelvtanulást követően jobban beszélnek angolul, mint hét év után szlovákul. Elsősorban azért, mert az angolt mint idegen nyelvet tanulják, a szlovákot pedig anyanyelvként, pedig nem az. A gyerekek és szülei is jól tudják, hogy ha érvényesülni akarnak itthon, szükségük van a szlovákutudásra. Csupán hatékonyabb módszert szeretnének. Paradox módon éppen a szlovák nemzeti érzelmű politikusok azok, akik ebben gátolnák őket, akár tudatlanságból, akár meggondolatlan nemzetieskedésből. Az egyik rosszabb, mint a másik.

Lehet, valaki azonnal előjönne az összeesküvés-elmélettel: mindez véletlen lehet? Tegyük fel inkább egy másik kérdést: kinek a feladata elmagyarázni, hogy miről is van szó ebben az esetben? Nem az érintett pártok képviselőinek? Nem kellett volna sokkal nagyobb mértékű társadalmi vitát kezdeményezni már sokkal korábban? A magyar politikusok jól megválasztott kommunikációs stratégiája esetén a többségi nemzet örülhetett volna ennek a kezdeményezésnek a leginkább, hiszen a magyarok délen jobban megtanulnak szlovákul. A választások előtt azonban a pártok képviselői csak választói célcsoportjaink

felé kommunikáltak. Mint tudjuk, hasztalanul. Ez a kérdés viszont sokkal fontosabb, mint azt sokan gondolnák, mert szorosan összefügg a nemzetiségi iskolák létszámarányának fokozatos csökkenésével, amelynél a szlovákiai magyar közelet képviselői hosszú ideje csak a vállukat vonogatják, vagy elcsépelet frázisokat pufoktatnak.

Bár a választásokat magunk mögött hagytuk, hadd álljon itt néhány észrevétel a fenti témát érintő választási vitaműsor kapcsán, talán segít eligazodni a legközelebbi szavazásnál. 1. Olyan politikusnak, akinek nincsenek megfelelő ismeretei az általa kezdeményezett témáról, nincs igazán mit keresnie a parlamentben vagy a végrehajtó hatalomban. Nem elég bölcs – nem azért, mert nem tud mindent, hanem mert ismeretlen talajon támad. 2. A politikus, aki tudja, hogy korlátozottak az ismeretei, mégis megnyitja a témát, azt kockáztatja, hogy megfelelően ügyes ellenfele rávilágít, mennyire inkompetens. Nem elég felkészült, nem képes figyelni a részletekre. 3. Az a politikus, aki nem megoldana egy problémát, csak látszani akar a megoldása közben, nem érdemli meg a támogatást. Nem elég elhivatott, hogy megszolgálja. Vajon ilyen vezetőket akarunk?

Levicky László

# ANKÉT · ANKÉT · ANKÉT · ANKÉT · ANKÉT

optimisták, tartsuk be a biztonsági előírásokat, erősítsük az ellenálló képességünket, és szigetelődjünk el! Aki teheti, szigetelődjön el! A családra pozitív hatással is lehet az izoláció, gazdasági szempontból viszont negatív. A nehézségek így is leküzdhetők. A pénzügyileg is fegyelmizettek félretettek valamit a rosszabb időkre, így átvészelték a nehezebb időszak. Nem szabad úgy látnunk, mint egy katasztrófát, hiszen ha úgy vesszük, minden évben ér bennünket valami, akár a sárgaság néhány évvel ezelőtt, akár a tetvek az iskolában... Mindent le kell győzni, legyünk fegyelmizettek, csak a szakmailag megalapozott híreket olvassuk.

## Szántó Attila

Nehéz megmondani, a vírus már korábban is létezett, és később is létezni fog. Nem tűnik el teljesen. Most elterjedt, ezért jobban félnek tőle az emberek. Vállalkozóként személyesen is érint, csökkennek a bevételek, az emberek jobban félnek, és ez hatással lesz a gazdaságra is. Rossz a helyzet.

Van aki jobban tart tőle, van aki kevésbé, szerintem a védőmaszkok nem segítenek túlságosan, de ha már ezt így kitalálták...

A fertőzés terjedését nem lehet teljesen megállítani, az emberektől függ, hogyan állnak hozzá. Fontos, hogy maradjunk otthon, és ne járjunk el gyakran.



## Želmira S.

Kellemetlen helyzet, az egészség fontosabb, de olyan ez, mint a börtönben lenni, és nem mehetünk ki. Ugyanakkor, ha betartjuk az előírásokat, remélem, kilábalunk belőle, nem egy év, hanem pár hónap alatt. Életem eddigi 73 évében nem éltem át ilyen helyzetet, pedig megéltem már



ezt-azt. Minden elmúlt, remélem, ez is elmúlik.

## Jobbik József

Intézkedések... Próbáltam bejutni a szupermarketbe, a Lidl-be, a Billába, de nem engedtek be. Kilenctől tizenkettőig a nyugdíjasok számára van fenntartva. Nekik viszont otthon kellene maradniuk, a taxisok is vásárolnak nekik. Én az otthon maradt nagyanyámnak akartam vásárolni, de nem tettem. Mindenhol azt halljuk, hogy a nyugdíjasok maradjanak otthon, aztán az üzletekben külön időpontot jelöltek ki nekik... Furcsa. Szerintem ez a helyzet legalább az év végéig kitart. Csak most jön a rosszabb része. Ezt gondolom. Az idegeimre megy.



(sh)

## A vitázókat a hulladék, a rend és a fejlesztés érdekelte

A művelődési otthon nagytermében tartott 14. önkormányzati ülés általános vitája mind a bekapcsolódó érdeklődők számával, mint terjedelmével jelezte: a polgármester igyekezete, hogy közelebb hozza a testület tevékenységét a lakossághoz, nem tévesztett célt. A vitában téma volt a hulladékgazdálkodás, az építkezés, a közterületek állapota, a lakáskérdés, valamint a városrészek helyzete.

Képviselői kérdésre válaszolva Juhász András polgármester elmondta, hogy a T18-as tornaterem befejezésének határideje március vége, jelenleg a felújítás utolsó szakasza, a talajcsere folyik. Egy következő képviselői kérdést a jelenleg épülő garmmikolai járda esetleges szódói folytatásáról tettek fel. A polgármester szerint e téren elsődleges, a tervezett nyomvonalon található telkek vagyoni jogi kérdéseinek tisztázása, a tervezetek közé mindenestre bekerül. Tovább tudott azonban a város lépni a kerékpárút kérdésében, amelyet a Szódóhoz közeli szivattyúállomáig pályázatból valósít meg, azonban a tervek szerint egészen a városrész belterületéig meghosszabbítja, és ezáltal biztonságos bejutást biztosít a lakosoknak a városközpontba. További tervezet a kerékpárút továbbépítése Sáró felé, és csatlakoztatása az Garam-menti Kerékpáros Főútvonalra. Egy érdeklődő kérdésére a polgármester azt is megemlítette, hogy a város megkezdte a szódói kultúrház ablakcseréjének

előkészületeit.

Szó volt az aktuális lakáshelyzetről is. A polgármester megjegyezte, hogy a város a park mögötti területen tervez lakásépítést, valamint



A T18-as tornaterem felújításának utolsó fázisa a talajburkolat cseréje volt.

áprilisban a képviselő-testület tárgyal majd a városközpontba tervezett többrendeltetésű épületkomplexum kérdéseiről.

A közterület rendezettségéről és a buszmegállók körüli gondok felvetésénél a polgármester kijelentette: a Szódón hiányzó buszmegálló felépítéséhez előbb a tulajdonossal való megegyezésre, majd tervdokumentációra és a járási közlekedérendszert jóváhagyására is szükség van. A közterületi ugyan a tél után rendezetlenebbek, ám tavasszal rendet tesznek, többek közt azért is, mert Zseliz idén ünnepli

városává nyilvánításának 70. évfordulóját.

Az egyik felszólaló dicsérettel illette a városi újságban megjelent áttekintést a népesség alakulásáról, és hasonló áttekintést kért a hulladékgazdálkodási kiadásokról, valamint az ezzel kapcsolatos lakossági illetek alakulásáról. A vitázók ismét érintették a lakótelepi konténerek körüli rendetlenség kérdését, és a polgármester ismét feltette a költői kérdést: a konténerekre a környező lakások ablakjainak tucatjai néznek, mégis hogy lehet az, hogy senki nem látja, amikor a rendetlenséget csinálják? „Senki nem jelent nekünk semmit, a lakossággal való együttműködés nélkül a város nem tudja ezt a problémát megoldani, még akkor sem, ha rendőrt állítana minden sarokra. Ehhez fel kell nőnünk” – nyilatkozta a polgármester.

Csenger Tibor, aki egy személyben a városon áthaladó főutakat fenntartó Nyitra megye alelnöke is, válaszolt az egyik lakossági kérdésre a szódói buszmegálló melletti fakivágásról. Elmondta: az öreg fákat biztonsági okokból távolították el. Újakat pedig nem ültetnek, mert a káros behatások miatt az út mellett nincs esélyük a túlélésre.

A szlovák alapiskola igazgatónője tájékoztatott a hulladéktörvény év végi módosításával kapcsolatos nehézségekről. Míg előtte a papírgyűjtés az iskolák jövedelmező tevékenysége volt, addig a változást követően ráfizetéses lett, egy konténer elszállítása néhány száz euróba kerül. (ik)

# ANKÉT · ANKÉT · ANKÉT · ANKÉT · ANKÉT ·

Az új koronavírus-fertőzés nyomán változik a viselkedésünk. Ezt a zselízi utcákon is látni, ahol sokkal kevesebb ember van, mint máskor. A fertőzés a párbeszéd leggyakoribb témája, és a sajtóban is minden mást a háttérbe szorított.

Úgy döntöttünk, megkérdezzük önöket. Véletlenszerűen megszólítottunk néhány embert, akiktől azt kérdeztük, mi a véleményük a járványról és az ellene hozott intézkedésekről, valamint hogy élik meg ezt a helyzetet.

Néhányan az érzéseikről beszéltek, mások az intézkedésekkel, fertőzéssel, betegséggel kapcsolatos nézeteiket ismertették, valaki a vírus eredetéről is véleményt mondott. A legérdekesebbek az előrejelzések – a legborúlátóbbaktól (mindenki elkapja egyszer; soha nem tűnik el) a legderülátóbbakig (a korai intézkedéseknek köszönhetően megelőzhetjük a fertőzés nagyarányú terjedését; nyár elején véget ér; gyorsan kifejlesztik az oltóanyagot, hatékony ellenszert...). Voltak, akik elmondták véleményüket, de nem szerették volna nyilvánosságra hozni. Főleg azért, mert merész véleményük volt a vírus eredetéről és azokról, akik kifejlesztették bizonyos célokra. Ezért ankétunkból az ilyen vélemények hiányoznak. Kár! De ilyen a korunk...

Érdekes, hogy a megkérdezettek közül senki nem kérdőjelezte meg az intézkedések szükségességét, sokan másokra is szerettek volna hatni válaszukkal, hogy minél pontosabban tartsák be őket. Szinte senki nem fogalmazta meg véleményét teljes bizonyossággal, mindenki – legalább a sorok közt – azt kommunikálja, hogy nem tudjuk, mi lesz, ez új helyzet, hinnünk kell benne, hogy véget ér, és be kell tartanunk az intézkedéseket.

## Virág Ervin

Elég hamar megfogtuk, van rá esély, hogy elkerül bennünket a nagyobb terjedelmű járvány. A gond az, hogy vannak, akik nem tartják be az intézkedéseket. Valaki hazajött Németországból, az egész családnak karanténban kellene lennie, ehelyett autóztatnak. Nem szükséges a védőmaszk a kertben, ahol két méteren belül senki sincs körülöttünk, de ha emberek közé megyünk, viselni kellene. Mindenkinek a lelkiismeretére



kellene hallgatnia. A kormány intézkedései korán jöttek, így elkerülhetnénk azt a helyzetet, amelyben más országok vannak.

## Vladimír R.

Igyekszem betartani a kiadott utasításokat. Ilyesmi még nem volt itt. Sokan megijedtek, meglepődtek, de látom, hogy elviselik a helyzetüket, mindannyian bízunk benne, hogy hamar vége lesz. Nem marad más, csak kibírni.

A vírus eredetéről megvan a véleményem, de meghagyom magamnak, valaki esetleg összeesküvés-elméletnek látná... Látom, hogy állandóan fejlesztenek valami az emberiség kárára. Aggódva figyeltem az afrikai járványt, azt hittem, nálunk ilyesmi nem történhet meg, és itt van ez az új vírus. Feleségem Svájcban dolgozik, mesélte, hogy ott nincs ekkora felhajtás a járvány körül, és a maszkok viselése sem általános. Aki maszkot visel, fertőzöttnek hiszik. Általánosan könnyelműen veszik a helyzetet. Ezért is van annyi fertőzöttjük és halottjuk. Nem tetszik ez a hozzáállás.

## Muzik László

Két síkban látom a dolgokat. Az egyik, amit befolyásolni tudunk, a másik része, amit nem. Befolyásolni tudjuk a fegyelmeztségünket, a higiéniai előírások betartását. A másik a felszereléssel való ellátottság, amelyet valamilyen magasabb szervnek kell biztosítani, például a diagnosztikai műszereket, bizonyos kategóriájú gyógyszereket, speciális védőfelszerelést az egészségügyi dolgozóknak stb. Én így látom. Nehéz időket élünk, ilyesmivel korábban nem találkoztunk. Senkinek sincs tapasztalata vele. Nyilván az emberek félnek, aggódnak a jövő miatt, főleg, hogy meddig tarthat ez a helyzet, mindenki bíz benne, hogy egészségkárosodás nélkül megússza.

Mindenkinek sok erőt és energiát kívánok a nehéz időkből, minél hamarabb vége lesz



ennek, annál gyorsabban tér vissza az élet a normális kerékvágásba.

## Kristián Opavský

Zord a helyzet. Szerintem sokáig tart majd, az egész népességen át kell mennie, hogy helyrebillenjen. Ami engem illet, amíg kint vagyok, minden rendben van, de este elfog az aggodás. Futárként dolgozva látom, hogy sokan nem tartják be az intézkedéseket, néhányan a karantént sem. Mondjak neveket? Ez rossz érzéssel tölt el. Olyan ez, mint a számítógépes játékok, amelyeket szeretek. A szüleim féltenek, néhányan pedig tőlem félnek, mintha vírushordozó lennék. Meglátjuk, mi lesz, én fel vagyok készülve mindenre. Zord a helyzet.



## Juhász András, polgármester

Rossz a helyzet. A szakemberektől, vírusszakértőktől azt várom, hogy elmondják, mi a helyzet, mi várható, gondolok ezzel a hatékony vakcina vagy gyógyszer kifejlesztésére. Úgy tűnik, ők sem tudják. Nemrég csodálkozva figyeltem, hogy Kínában két hét alatt építettek fel egy kórházat, hetekkel később azt látom, hogy a legfejlettebb országok nem tudják kezelni a helyzetet. Vegyes érzéseim vannak ezzel kapcsolatban. Annak viszont örülök, hogy nálunk az emberek fegyelmeztek. Remélem a helyzet nem lesz olyan rossz, mint azt most feltételezik.



## Kováč Adriana

Szerintem komoly a helyzet, de ha betartjuk az intézkedéseket, megoldható. Bizonyosan. Csak nem szabad hiteltelen forrásokból származó híreknek hinnünk. Legyünk



## Hogy látja a jelen helyzetet

Dr. Juraj Orság zselízi körzeti orvos, akit a lakosság körében végzett (a 4. és 5. oldalon olvasható) ankétunk során szólítottunk meg.

Mi a véleményem a járványról? Egy mondatban: Nem szabad megfertőződnünk.



Kicsit bővebben: a C O V I D - 19 típusú megbetegedést egy új vírus (SARS-CoV-2 vagy 2019-nCoV) okozza. Ismert, hogy

Kínában, Dél-Koreában, Hongkongban és Szingapúrban

egyelőre sikerült megállítani a megbetegedést. Hogyan? Széles körű teszteléssel. Szigorú intézkedésekkel. Elszigeteléssel, karanténnal. Meddig tartott Kínában? Körülbelül 3 és fél hónapig, de folytatják a megelőző intézkedéseket, hogy megakadályozzák a fertőzés visszaimportálását az országba, mert az ellenőrzés elvesztésével ismét a

legelején találnák magukat. Meddig kell így viselkednünk? Legalább addig, amíg el nem mondhatjuk: nincs új eset, és az utolsó kigyógyult páciens legalább 5 hete tünetmentes. Mindannyian elképzelhetjük, hogy hosszú időről lehet szó. Megismétlem az átlagos ajánlásokat: viselkedjünk úgy, mintha minden szembejövő fertőzött volna, tartsunk biztonsági távolságot, hordjunk védőmaszkot, kesztyűt, esetleg védőszemüveget. Ugyanígy tekintsünk saját magunkra is, mintha fertőzöttek lennénk, és nem akarnánk tovább fertőzni környezetünket.

Hiba lenne azt hinni, hogy ma, amikor kb. 300 pozitív esetről tudunk, biztonságban vagyunk. Mi a valóság? Szorozzuk meg ezt a számot 10-zel, vagy akár 25-tel, és tudatosítjuk, hogy több mint 3000 azonosítatlan fertőzött személy járhat köztünk. Téves az elképzelés, hogy elég, ha a karanténban levőkkel szemben védjük magunkat, és máshol felesleges az óvatosság. Tudjuk, hogy a vírus aeroszol formájában a levegőben 3,5, a papíron 24, a sima felületeken, műanyagokon 48–72 órán át

képes életben maradni. Egyelőre nem tudjuk, széles körben elérhetőek lesznek-e hatékony gyógyszerek. Pessimisták az előrejelzések a hatékony oltóanyaggal kapcsolatban is, tekintettel a vírus specifikus viselkedésére és a gyógyult betegek immunológiai adataira.

A járvány kimenetele a kezünkben van. A személyes felelősségről van szó. Minden emberélet korai elvesztése tragédia. Mindenki után üres hely marad egy családban.

Szeretnék köszönetet mondani mindenkinek, aki betartja a mai játékszabályokat. Ügyeljünk azokra, akiknek a munkavégzésük miatt kerülnünk közelébe, gondolkodj itt a postásokra, futároknak, eladóknak, pénztárosokra és hasonló foglalkozásokra. Védjük az időseket, de ne feledjük, hogy a fiatalok közt is növekednek a halálesetek!

Hogy a vége ne legyen negatív: amit a víusról tudunk, az ma igaz. Egy hét, egy hónap múlva minden másként lehet. És a maszkok alatt, kérem, mosolyogjunk. Mindenkinek jó testi és lelki egészséget kívánok, és kérem, legyünk belátóak és toleránsak. (sz)

## Vírus - a fenntarthatatlanság tükre

Régen vége azoknak az időknek, amikor a családok többsége saját földjén gazdálkodott, haszon- és háziállatot nevelt. A gazdaság nagy részét a családi gazdaságok alkották, amelyek nagy családokat tartottak el, és további embereket is foglalkoztattak. Az ilyen – mai kifejezéssel élve – családi farmok bizonyos formában túlélték a szocialista szövetkezesítést, és a vidéki élet lényegét alkották.

A világ azonban gyorsan változott. Ma már hiába magyaráznánk a gyerekeknek azt az egyenletet, amelyet az előző generációk gyermekkoruktól fogva át is éltek: az étel egyenlő termőfölddel és a munkával.

Amikor három évtizeddel ezelőtt nagyobb szabadságra, jólétre vágytunk, nagyon könnyen hagytuk magunkat meggyőzni arról, hogy az addigi életmódunk fenntarthatatlan. A közlegő paradicsomi viszonyok látványától könnyen megváltunk számos iparágtól, és elhittük: úgy is jól élhetünk, ha nem birtokolunk valamit. Nem is gondolkodtunk róla nagyon, egyrészt nem illett, másrészt meggyőződésünk volt, hogy nincs más út.

Amikor 2008-ban a válságról kezdtek beszélni, hagytuk magunkat meggyőzni arról, hogy csupán a gazdaságot érinti, és ahogy jött, úgy el is megy. Csak kevesen ismerték el, hogy a válság állandó állapot, és ami időről időre jön és megy, csak a megnyilvánulása. Csak lassan kezdjük megérteni, hogy életünk

a jólétben és a szabadságban, amelyet már három évtizede élünk, ugyanúgy nem tartható fenn. De hogy kevésbé fájjon, hagytuk magunkat meggyőzni, hogy a környezetkárosítás tehet róla.

Már körülbelül két éve arról beszélnek a közgazdászok, hogy a válság rövid időn belül még erősebben megmutatkozik, mint 10 évvel ezelőtt, a kérdés csak az, mikor. A múlt év végén kezdett világossá válni, hogy éppen ebben az évben. Mostani életünkhöz azonban nemcsak a jólétünk áráként megjelenő válság tartozik. A szabadság is. Már régen nemcsak jól szituált családok utaznak külföldre pihenni, vagy üzletemberek üzletet kötni, hanem szó szerint bárki. Bár talán azt is állíthatnánk, hogy sokak számára az óhajtott vívmányból létszükséglet lett.

Globalizált világunk összekapcsolt gazdaságaival nem csupán a tőke, az áru, a szolgáltatások és a munkaerő szabad áramlását tette lehetővé, de valami olyasmit is, amitől szívesen eltekintenénk. Korábban, mintsem hogy megéreznénk a gazdasági visszaesés hatásait, beköszöntött az új vírusjárvány.

Mondhatni egyszerre két katasztrófával kell szembenéznünk, bár erről nem illik beszélni. Inkább mindannyiunk személyes felelősségéről és az eddig ismeretlen helyzetekhez való alkalmazkodó-képességünkről beszélünk.

Egy biztos. Ha mindamellett, amit

jelenleg csinálunk, találunk egy kis időt a gondolkodásra, lesz miről elmélkedni. Például hogy miről hagytuk magunkat meggyőzni az utóbbi évtizedekben, és hagyjuk továbbra is. Hogy már képtelenek vagyunk látni az összefüggéseket. Hogy saját hibáinkat fennkölt kifejezésekkel tudjuk elfedni.

Életmódunk fenntarthatóságának lényege a gazdaságban keresendő, bár szorosan összefüggnek vele az erkölcsi és környezeti kérdések is. Ennek ellenére a fenntarthatóságot sokan csak a környezeti viszonyokra korlátozzák. Úgy tűnhet, ebben semmi kivétlnivaló nincs, ám ismét csak úgy tűnik. Végül is, hogy milyen környezetvédő lehet például a kis vízi erőművek támogatásában megnyilvánuló primitív ökológia, arról itt Zselízen is meggyőződhetünk.

Feltettük valaha is a kérdést: hogyan lehetne összeegyeztetni a fogyasztáson alapuló gazdasági rendszerünket a környezeti kímélő viselkedéssel? Egyre nyíltabban kommunikálják, hogy fel kell adnunk jólétünk egy részét. Azt sem titkolják, hogy saját érdekünkben személyes szabadságunkat is korlátoznunk kell majd. El tudjuk képzelni, miben különbözik majd akkor az életmódunk attól, ahogy három évtizeddel ezelőtt éltünk? Lehetséges, hogy a közeljövőben ilyen kérdések is időszerűek lesznek. És talán továbbiak is...

Števo Hečko

# A koronavírus átírta a város és a lakosság terveit

1→

és ezáltal az önkormányzatok bevételeinek csökkenésére.

Az első szlovákiai koronavírusos beteget március 6-án jelentették. Már egy héttel később szigorú intézkedések léptek érvénybe az országos válságstáb rendelete



A város dolgozói március 18-án vették át a helyi varrodáktól az első arcmaszkokat

alapján, amelyeket a zselízi városi válságstáb tovább szigorított, amely arról döntött, hogy az iskolák már péntektől, és csak hétfőtől tartanak zárva. A városi hivatal ügyfélfogadását napi három órára korlátozták, majd március 18-tól teljesen bezárt a nyilvánosság számára, hasonlóan a többi városi intézményhez (művelődési otthon, könyvtár). Az üzletek kezdetben saját kezdeményezésre bevezették a szájmásk viselésének köteleességét. A város bezárta a játszótereket és a biohulladék-gyűjtőudvart is. Az országosan érvényes rendeletek közben szigorodtak, a korábban bezárt vendéglátóhelyek után néhány kivétellel az üzletek is bezártak. A nyitva tartó üzletekben, majd március 25-től a közterületeken is kötelező lett a védőmaszk használata.

A védőmaszk hiánycikk lett a boltokban és a gyógyszertárakban, ahogy a fertőtlenítőszer és az egyszer használatos védőkesztyűk is. Az emberek otthon kezdték varrni a szájmáskokat, előbb saját maguk és családjuk szükségleteire, később más érdeklődők számára is. A városnak a helyi üzemek és varróműhelyek szállítottak le szájmáskokat, elsősorban a legvesélyeztetettebb csoport, a nyugdíjasok számára. „Több vállalat is reagált a város felhívására. A védőmaszkok szállítói közt volt a SAM Tlmače, Naď Tibor, a STATER Kft., a 250 darabot leszállító Zvara Kft., az 1000 maszkot leszállító Bucholz International Kft., valamint két vállalat, amely szponzori támogatásként ajánlotta fel a maszkokat: Pohori Tamás kb. 180, a Selyz Bútor Kft. kb. 3700 darabot” – tájékoztatta lapunkat Ábel Gábor, a városi válságstáb tagja. „Ilyen módon is megérezhettük a Selyz

Bútorral való kapcsolatok javulásából eredő előnyöket. A viszony a múlt választási időszak során javult, amikor a város megoldotta a vállalat telephelyére vezető bekötőút hosszú ideig megoldatlan kérdését” – jelentette ki Juhász András polgármester, aki ezúton is köszönetét fejezte ki a Selyz Bútor vállalatnak, valamint a többi szállítónak a partneri segítségért.

„A maszkok szétosztása március 18-án kezdődött, és bő egy héttig tartott, a város alkalmazottjai a 62 éven felüli lakosok postaládáiba dobták be a maszkokat. A lakosokkal való kapcsolattartás céljából a város a 0905 306 057-es telefonszámon érhető el. Ezen a számon jelentették a lakosok azt is, ha karanténba vonultak. Március végén 40 lakásban 102 zselízi lakos volt karanténban” – ismertette Ábel Gábor.

Mivel a termékek házhoz szállítása nem ütközött rendeleti akadályokba, több zselízi üzlet döntött úgy, hogy a zárva tartás átmeneti időszakában ilyen módon folytatja tevékenységét. Hasonlóan működött a városi hivatal is, amely a nyilvánosság számára zárva tartott, ám postai úton, telefonon vagy elektronikusan elérhető volt a lakosok számára. A taxisok, akik a kormányrendelet nyomán nem szállíthattak személyeket, élelmiszer és egyéb áru házhoz szállítását vállalták. A City Taxi a várossal együttműködve biztosítja az élelmiszer, a használati cikkek és a gyógyszerek házhoz szállítását időseknek és mozgáskorlátozottaknak. „Fokozatosan növekszik az érdeklődés. Néha több, máskor kevesebb a megrendelés. Bár a város engedélyét is felmutatom, a Jednotába és a Lidlbe nem engednek be az időseknek fenntartott időben annak ellenére, hogy az idősek, onkológiai páciensek számára vásárolok” – nyilatkozta Šuchter Norbert, a taxiszolgálat üzemeltetője. A város néhány részén mintha megállt volna az élet, máshol szinte a „normálhoz” hasonló helyzet honolt. Összességében kevesebb ember volt az utcán, kivételt a nyitva tartó üzletek környéke képezett. Az üzletek áruellátása folyamatos volt, néhány speciális áru kivételével nem volt fennakadás.

„A rendeletek szerint nyitva tarthatok. Az emberek főleg védőkesztyűket, arcmaszkokat keresnek, csak most hiány van belőlük, de a jövő hétre már ígértek. Keresik az immunerősítőket is, a C, D vitamint, cinket. Az első hullám két héttel ezelőtt kész katasztrófa volt, mindenki mindent akart vásárolni, a fertőtlenítő-szereket beleértve. A szállítók nem győzték, emiatt elakadt az

utánpótlás, hiszen hihetetlenül megnőtt a kereslet. Most már visszatér a normális helyzet, nem kell aggódni, minden kapható lesz” – mondta Kováč Adrien, az egyik egészségügyi termékeket forgalmazó zselízi üzlet vezetője.

„Kezdetben hiánycikk volt a liszt és az élesztő, az emberek rögtön felvásárolták, most, március végén azonban már stabilizálódott a helyzet. Sokkal nagyobb gondot okozott az emberek fegyelmetelensége, amikor cégünk, az érsekújvári Jednota COOP egy héttel az országos rendelet előtt a bevásárlókocsik számának csökkentésével korlátozta az üzletekben az egyidejűleg jelen levő vásárlók számát. Sokan nem értették meg az intézkedés értelmét, erővel be akartak jutni az üzletbe, veszekedtek a munkájukat végző kolléganőimmel, és durva sértésekkel is illették őket. A helyzet akkor javult, amikor országosan bevezették ezt az intézkedést. Az emberek saját kosarakkal érkeztek, féltek hozzáérni a bevásárlókocsikhoz. Hiába mondtuk, hogy mi mindig is fertőtlenítettük a kocsikat, és most, ebben a helyzetben még sűrűbben, kétóránként tesszük ezt. Fegyelmetelenekek voltak a 65 éven felüliek számára fenntartott vásárlóidő betartásában is. Nem csak a fiatalok, az idősek egy része is, akik nem tartják be a számukra fenntartott időszakot 9-től 12 óráig, hanem tetszés szerint jönnek, és ezzel tulajdonképpen hatástalanná teszik az intézkedést” – foglalta össze tapasztalatait Piták Dalida, a helyi szupermarket vezetője.



A kezdeti bonyodalmakat követően az emberek megfelelő távolságtartással sorakoztak az üzletek előtt

Április elején jelent meg híradás arról, hogy Zselízen is megfertőződött egy nő, hivatalosan azonban a városi hivatal nem kapott erről értesítést. Várható, hogy városunkban is felüti a fejét a járvány, a felesleges pánikkeltés helyett azonban hatékonyabb lehet, ha betartjuk az intézkedéseket, tovább csökkentjük találkozásainkat másokkal, óvatosabbak leszünk, és főleg azzal foglalkozunk, amit a védekezés során befolyásolni tudunk. A többi felett úgyszincs hatalmunk.

Levicky László



# ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@pobox.sk

Városi újság  
2020/3–4, március–április, XXI. évfolyam

ára: 0,35 euró

## Tisztelt Polgártársak!

Hirtelen új helyzetben találtuk magunkat, és egyikünk sem tudja biztosan, mit hoz a jövő. Igyekszem mindenre pozitívan tekinteni, folytatni a munkát. A városban folytatjuk a megkezdett projekteket, csupán társadalmi rendezvényeket nem szervezünk. Örülök annak, hogy meg tudtak békélni

a jelen helyzettel, és hogy fegyelmezetten viselkednek. Ezúton is azt szeretném kérni, bírják ki ezt a helyzetet, védjék magukat és családjaikat. Akár dolgoznak, akár a kialakult helyzet nyomán nem, emlékezzenek kérem, hogy az egészség és az emberélet a legfontosabb.

Legyenek jók egymáshoz, segítsenek egymásnak, de nem feledjenek el védekezni! Ez a legtöbb, amit magunkért és másokért megtehetünk. Kívánok ehhez sok erőt, optimizmust és hitet, hogy együtt kilábalunk ebből a helyzetből.

Juhász András, polgármester

## Az OLaNO minden szinten megnyerte a választásokat

Február 29-én, szombaton parlamenti választásokat tartottak, amelyeket magas, 65,82 százalékos részvételi arány jellemezett. Magasabb részvételi arányt legutóbb 2002-ben jegyeztek fel, amikor a választóknak több, mint 70 százaléka vett részt a választásokon. Az eredményekből nyilvánvaló, hogy a nagyarányú részvétel az erőviszonyok nagyarányú változását idézi elő.

A választásokat az OLaNO–NOVA–KÜ–ZZ nyerte 25,02%-os támogatottsággal. A további sorrend: SMER–SD 18,29%, Sme

→6

## A koronavírus átírta a város és a lakosság terveit

Egy nemrég még ismeretlen vírus megbénította az egész világot. A Covid-19 vírus által okozott megbetegedésről két hónappal ezelőtt itt Zselízen azt gondoltuk, csak egy újabb olyan járvány, amelyről a sajtóban értesülünk, de a valós életben majd nem találkozunk vele. Aztán megjelent a szomszéd községben is.

Az első szlovákiai eset után felgyorsultak az események, és más európai országokhoz képest a kormány is gyorsan reagált. Lassaban tudatosítottuk, milyen változásokat hozhat életünkbe a vírus okozta járvány. Megtiltották a tömeges rendezvények szervezését, és ez a tiltás valószínűleg a következő hónapokban

is érvényes lesz. Nem kellene ezért számolnunk azzal, hogy idén megtartják a városi napokat, a Csemadok-fesztivált (bár ennek esélyét Juhász Eszter fesztiváligazgató felcsillantotta, amikor azt nyilatkozta, hogy augusztusban szeretnék megrendezni az országos fesztivált) és további tömeges rendezvényeket, nyári fesztiválokat, valamint hogy befejeződnek az aktuális bajnoki sportidények. A koronavírus hatással lesz az ország gazdaságára, a vállalatok és a családok helyzetére. Hogy milyennel, az egyelőre nem világos, többféle lehetséges forgatókönyv csupán előrejelzések szintjén jelent meg. Az adóbevételek kiesése hatással lesz a részadó,

→2



18 éve nem volt ilyen magas a parlamenti választásokon résztvevők aránya városunkban. Február 29-én nem volt ritka, hogy sorok képződtek a választási helyiségekben. (fotó: ik)



A válságstáb a polgármester irodájában ülésezett.

(fotó: ik)